



МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ФЕХТОВАНИЯ

АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА

2018 ГОДА

На основании Всемирного антидопингового кодекса в редакции 2015 года и в соответствии с ним

СОДЕРЖАНИЕ

АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА FIE.....	3
ВВЕДЕНИЕ.....	3
Преамбула.....	3
Фундаментальное обоснование необходимости Кодекса и Антидопинговых правил FIE.....	3
Область применения.....	4
СТАТЬЯ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА.....	6
СТАТЬЯ 2. НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ.....	6
СТАТЬЯ 3. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА.....	10
СТАТЬЯ 4. ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК.....	12
СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ.....	16
СТАТЬЯ 6. АНАЛИЗ ПРОБ.....	27
СТАТЬЯ 7. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ.....	29
СТАТЬЯ 8. ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ.....	36
СТАТЬЯ 9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ.....	38
СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ.....	38
СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД.....	50
СТАТЬЯ 12. САНКЦИИ К СПОРТИВНЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ И НАЧИСЛЯЕМЫЕ ИМ РАСХОДЫ.....	50
СТАТЬЯ 13. АПЕЛЛЯЦИИ.....	51
СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ.....	55
СТАТЬЯ 15. ПРИМЕНЕНИЕ И ПРИЗНАНИЕ РЕШЕНИЙ.....	59
СТАТЬЯ 16. ВКЛЮЧЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ FIE И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ.....	59
СТАТЬЯ 17. СРОК ДАВНОСТИ.....	60
СТАТЬЯ 18. ОТЧЕТЫ FIE О СООТВЕТСТВИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ В ВАДА.....	60
СТАТЬЯ 19. ОБРАЗОВАНИЕ.....	60
СТАТЬЯ 20. ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА И ИХ ИНТЕРПРЕТАЦИЯ.....	60
СТАТЬЯ 21. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА.....	62
СТАТЬЯ 22. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ ФЕХТОВАЛЬЩИКОВ И ИНЫХ ЛИЦ.....	62
ПРИЛОЖЕНИЕ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ.....	64
ПРИЛОЖЕНИЕ 2. ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 10.....	74

АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА FIE

ВВЕДЕНИЕ

Преамбула

На заседании Исполнительного комитета Международной федерации фехтования (FIE), проведенном 20 февраля 2015 года в г. Лозанне, FIE приняла пересмотренную версию Всемирного антидопингового кодекса (2015 года) (далее — «Кодекс»).

Настоящие Антидопинговые правила принимаются и реализуются в соответствии с обязательствами FIE согласно Кодексу, а также в рамках продолжающейся деятельности FIE по борьбе с допингом в фехтовании.

Настоящие Антидопинговые правила представляют собой правила, которые регулируют условия занятия определенным видом спорта. *Фехтовальщики* и другие *Лица* должны принять эти правила как условие участия, и они имеют для них обязательную силу. Настоящие спортивные правила и процедуры, направленные на повсеместное и согласованное проведение в жизнь принципов борьбы с допингом, по характеру отличаются от уголовного и гражданского права. Они не обусловлены и не ограничены национальными требованиями и правовыми стандартами, применимыми к уголовному или гражданскому производству. При рассмотрении фактов и права по соответствующему делу все суды, арбитражные суды и иные судебные инстанции должны понимать и учитывать особый характер Антидопинговых правил, обеспечивающих соблюдение Кодекса, а также осознавать, что эти правила – итог консенсуса множества заинтересованных сторон по всему миру в отношении защиты и обеспечения честного спорта.

Фундаментальное обоснование необходимости Кодекса и Антидопинговых правил FIE

Антидопинговые программы призваны сохранить то, что действительно важно и ценно для спорта, что часто называют «духом спорта». Это суть олимпийского движения — стремление покорять новые спортивные вершины благодаря совершенствованию природных талантов каждого человека. Это и определяет наше стремление к честной игре. Дух спорта — прославление человеческого духа, тела и разума; он отражает то ценное, что мы находим и в самом спорте, и, благодаря спорту, в других аспектах жизни:

- этика, справедливость и честность
- здоровье
- высочайший уровень мастерства
- характер и образование
- удовольствие и радость
- коллективизм
- преданность и верность обязательствам
- уважение к правилам и законам
- уважение к себе и к другим *Участникам* соревнований
- мужество
- общность и солидарность

Допинг же противоречит самому духу спорта.

Область применения

Настоящие Антидопинговые правила применяются к FIE и всем включенным в нее *Национальным федерациям*. Они также распространяются на *Фехтовальщиков, Вспомогательный спортивный персонал* и иных *Лиц*, каждое из которых считается (в качестве условия его членства, аккредитации и/или участия в спорте) принявшим настоящие Антидопинговые правила и подпадающим под компетенцию FIE в рамках приведения в исполнение настоящих Антидопинговых правил и юрисдикцию комиссий, проводящих слушания, которые указаны в статье 8 и статье 13, по рассмотрению дел и апелляций и принятию решений по ним в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами:

- a. все *Фехтовальщики* и лица из числа *Вспомогательного спортивного персонала*, являющиеся членами либо сотрудниками FIE или любой *Национальной федерации*, или любого участника или аффилированной организации любой *Национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги);
- b. все *Фехтовальщики* и а из числа *Вспомогательного спортивного персонала*, участвующие в таком качестве в *Спортивных мероприятиях, Соревнованиях* и иных видах деятельности, организованных, проведенных, разрешенных или признанных FIE или любой *Национальной федерацией*, или любым членом или аффилированной организацией любой *Национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги), независимо от места проведения;
- c. любой другой *Фехтовальщик* или лицо из числа *Вспомогательного спортивного персонала*, или иное *Лицо*, которое на основании аккредитации, лицензий, другой договоренности или иным образом подпадает под юрисдикцию FIE или любой *Национальной федерации*, или любого члена или аффилированной организации любой *Национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги) в целях борьбы с допингом.

Для получения права на участие в *Спортивных мероприятиях* FIE *Фехтовальщик* должен обладать действительной лицензией FIE, выданной его *Национальной федерацией*. При подаче заявки на получение лицензии FIE *Национальная федерация Фехтовальщика* должна подтвердить согласие *Фехтовальщика* на соблюдение настоящих Антидопинговых правил FIE. Если *Фехтовальщик* является *Несовершеннолетним*, такое подтверждение должно быть предоставлено его родителем или официальным опекуном. Лицензия FIE налагает на ее обладателя законное требование по соблюдению им Правил и норм FIE, а также по соблюдению всех положений настоящих Антидопинговых правил, составленных в соответствии со Всемирным антидопинговым кодексом.

Фехтовальщики международного уровня в целях настоящих Антидопинговых правил:

В рамках приведенного выше общего пула *Фехтовальщиков*, связанных настоящими Антидопинговыми правилами и обязанных соблюдать их, следующие *Фехтовальщики* в целях настоящих Антидопинговых правил считаются *Фехтовальщиками международного уровня*, и в этой связи соответствующие положения настоящих Антидопинговых правил, распространяющиеся на *Фехтовальщиков международного уровня* (в отношении *Тестирования*, а также в отношении *Разрешений на терапевтическое использование*, информации о местонахождении, обработки результатов и апелляций), применяются к следующим *Фехтовальщикам*:

- а. *Фехтовальщики*, состоящие в *Регистрируемом пуле тестирования FIE*; а также
- б. *Фехтовальщики*, входящие в состав 32 лучших по каждой из 6 категорий по всем видам оружия в начале каждого сезона.

СТАТЬЯ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, приведенных в статьях 2.1–2.10 настоящих Антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 2. НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Целью статьи 2 является описание обстоятельств и действий, которые определяются как нарушения антидопинговых правил. Слушания по поводу случаев допинга будут проводиться на основании утверждения о нарушении одного или нескольких указанных правил.

Незнание антидопинговых правил и отсутствие представления об их нарушениях, а также незнание субстанций и методов, включенных в Запрещенный список, не освобождает *Фехтовальщиков* и иных *Лиц* от ответственности.

К нарушениям антидопинговых правил относятся:

2.1 Наличие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе, взятой у Фехтовальщика

2.1.1 Персональной обязанностью каждого *Фехтовальщика* является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в свой организм. *Фехтовальщики* несут ответственность за любую *Запрещенную субстанцию* или ее *Метаболиты*, или *Маркеры*, обнаруженные во взятых у них *Пробах*. Соответственно, нет необходимости доказывать факт намерения, *Вины*, халатности или осознанного *Использования Фехтовальщиком* при установлении нарушения в соответствии со статьей 2.1.

[Примечание к статье 2.1.1. Нарушение антидопинговых правил в соответствии с данной статьей устанавливается вне зависимости от Вины Фехтовальщика. В ряде решений CAS данное правило получило название принципа Строгой ответственности. Вина Фехтовальщика учитывается при определении Последствий указанного нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 10. Этот принцип неуклонно поддерживается в решениях CAS.]

2.1.2 Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1 является любое из следующих событий: наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе А Фехтовальщика*, в случае когда *Фехтовальщик* не пользуется своим правом провести анализ *Пробы Б*, и *Проба Б* не анализируется; или когда *Проба Б* берется на анализ, и анализ *Пробы Б* подтверждает наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, аналогичных обнаруженным в *Пробе А Фехтовальщика*; или когда *Проба Б Фехтовальщика* разделяется на два флакона, и анализ второго флакона подтверждает наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, аналогичных обнаруженным в первом флаконе.

[Примечание к статье 2.1.2. FIE вправе по своему усмотрению назначить анализ Пробы Б даже без просьбы Фехтовальщика провести анализ Пробы Б.]

2.1.3 За исключением субстанций, в отношении которых в *Запрещенном списке* специально установлен количественный порог, наличие любого количества *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе Фехтовальщика* будет считаться нарушением антидопинговых правил.

2.1.4 В качестве исключений из общего правила статьи 2.1 в *Запрещенном списке* или *Международных стандартах* могут быть установлены специфические критерии для оценки *Запрещенных субстанций*, которые могут также вырабатываться в организме эндогенно.

2.2 Использование или Попытка использования Фехтовальщиком Запрещенной субстанции или Запрещенного метода

[Примечание к статье 2.2. Всегда считалось, что Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода могут определяться любыми надежными методами. Как отмечено в примечании к статье 3.2, в отличие от доказательства, требуемого для установления факта нарушения антидопинговых правил по статье 2.1, Использование или Попытка использования могут быть установлены другими надежными средствами, такими как признание самого Фехтовальщика, показания свидетелей, документальные свидетельства, заключения, сделанные на основании длительного наблюдения, включая данные, собранные с целью формирования Биологического паспорта спортсмена, или другой аналитической информации, которая отвечает всем требованиям для установления «Наличия» Запрещенной субстанции по статье 2.1. Например, Использование может быть установлено на основании достоверных аналитических данных, полученных при анализе Пробы А (без подтверждения анализа Пробы Б) или же только при анализе Пробы Б, когда FIE предоставляет удовлетворительное объяснение отсутствию подтверждения в другой Пробе.]

2.2.1 Персональной обязанностью каждого Фехтовальщика является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в его или ее организм, а также неиспользование *Запрещенного метода*. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, *Вину*, халатность или осознанное *Использование* со стороны Фехтовальщика для установления нарушения антидопингового правила по *Использованию Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

2.2.2 Не имеет значения, привело ли *Использование* или *Попытка использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* к успеху или неудаче. Для установления факта нарушения антидопингового правила достаточно того, что имело место *Использование* или *Попытка использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

[Примечание к статье 2.2.2. Обвинение в Попытке использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода требует доказательства намерения со стороны Фехтовальщика. Тот факт, что для установления данного нарушения антидопингового правила необходимо доказать намерение, не отменяет принципа Строгой ответственности, установленный для нарушений статьи 2.1 и нарушений статьи 2.2 в отношении Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.]

Использование Фехтовальщиком Запрещенной субстанции представляет собой нарушение антидопинговых правил, кроме случаев, когда данная субстанция не является запрещенной для применения во Внесоревновательный период, и ее Использование имеет место во Внесоревновательный период (тем не менее, наличие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе, взятой в Соревновательный период, является нарушением статьи 2.1, независимо от того, когда такая субстанция могла быть принята).]

2.3 Уклонение, отказ или неявка на процедуру сдачи Проб

Уклонение от сдачи *Пробы* или отказ или неявка на процедуру сдачи *Пробы* без уважительной причины после уведомления в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами или иными действующими антидопинговыми правилами.

[Примечание к статье 2.3. Например, если будет установлено, что Фехтовальщик намеренно избегал сотрудника Допинг-контроля с целью уклонения от уведомления или Тестирования, это будет рассмотрено как нарушение антидопингового правила в связи с «уклонением от сдачи Пробы». Нарушение в связи с «неявкой на процедуру сдачи Пробы» может основываться как на преднамеренных, так и на халатных действиях Фехтовальщика, в то время как «уклонение» или «отказ» от сдачи Пробы предполагает преднамеренное поведение Фехтовальщика.]

2.4 Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении

Любое сочетание трех пропущенных тестов и/или непредоставления информации, как это определено в Международном стандарте по тестированию и расследованиям, в течение двенадцати месяцев, совершенное Фехтовальщиком, состоящим в Регистрируемом пуле тестирования.

2.5 Фальсификация или Попытка фальсификации в любой составляющей Допинг-контроля

Любое поведение, препятствующее выполнению процедур Допинг-контроля, но не подпадающее под определение Запрещенного метода. Фальсификация включает в себя в том числе намеренное создание препятствий либо попытку создания препятствий сотруднику Допинг-контроля, предоставление ложной информации Антидопинговой организации или запугивание либо попытку запугивания потенциального свидетеля.

[Примечание к статье 2.5. Например, данная статья запрещает изменение идентификационных номеров в протоколе Допинг-контроля во время Тестирования, разбивание флакона, содержащего Пробу Б, во время ее исследования или изменение Пробы путем добавления посторонней субстанции. Оскорбительное поведение в отношении сотрудника Допинг-контроля или иного Лица, вовлеченного в Допинг-контроль, которое не рассматривается как Фальсификация, подлежит наказанию в соответствии с дисциплинарными правилами FIE.]

2.6 Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом

2.6.1 Обладание Фехтовальщиком в Соревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом или Обладание Фехтовальщиком во Внесоревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, запрещенными во Внесоревновательном периоде, если только Фехтовальщик не доказал, что Обладание соответствует Разрешению на терапевтическое использование (РТИ), выданному в соответствии со статьей 4.4, или имеет другие приемлемые объяснения.

2.6.2 Обладание Лицом из числа Вспомогательного спортивного персонала в Соревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом или Обладание таким Лицом во Внесоревновательном периоде любой

Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, запрещенными во Внесоревновательном периоде, если это связано с Фехтовальщиком, Соревнованиями или тренировкой, если только такое Лицо не обоснует, что Обладание не противоречит РТИ, выданному Фехтовальщику в соответствии со статьей 4.4, или же имеются другие приемлемые объяснения.

[Примечание к статьям 2.6.1 и 2.6.2. Приемлемым объяснением не будет считаться, например, покупка или Обладание Запрещенной субстанцией в целях передачи ее другу или родственнику, за исключением случаев, когда это происходит при оправданных медицинских обстоятельствах при наличии у Лица медицинского рецепта, например, в случае приобретения инсулина для больного диабетом ребенка.]

[Примечание к статье 2.6.2. Приемлемым объяснением может считаться, например, ситуация, когда врач команды имеет при себе Запрещенные субстанции для применения в острых и неотложных случаях.]

2.7 Распространение или Попытка распространения любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода

2.8 Назначение или Попытка назначения любому Фехтовальщику в Соревновательном периоде Запрещенной субстанции или Запрещенного метода либо Назначение или Попытка назначения любому Фехтовальщику во Внесоревновательном периоде Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, запрещенных во Внесоревновательный период.

2.9 Соучастие

Помощь, поощрение, содействие, подстрекательство, вступление в сговор, сокрытие или любой другой вид намеренного соучастия, включая нарушение или Попытку нарушения антидопинговых правил, или нарушение иным Лицом статьи 10.12.1.

2.10 Запрещенное сотрудничество

Сотрудничество Фехтовальщика или иного Лица, находящегося под юрисдикцией Антидопинговой организации в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым Лицом из числа Вспомогательного спортивного персонала, которое:

2.10.1 в случае попадания под юрисдикцию Антидопинговой организации отбывает срок *Дисквалификации*; или

2.10.2 в случае непопадания под юрисдикцию Антидопинговой организации и если *Дисквалификация* не была наложена в ходе обработки результатов в соответствии с Кодексом, было в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования обвинено или признано виновным в участии в действиях, которые признавались бы нарушением антидопинговых правил, в случае применимости к данному Лицу правил, соответствующих Кодексу. Срок статуса дисквалификации данного Лица должен определяться как наибольшая из двух следующих величин: шесть лет с даты вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения или длительность наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или

2.10.3 действует в качестве подставного лица или посредника для лица, описанного в статье 2.10.1 или 2.10.2.

Для целей применения данной статьи необходимо, чтобы *Фехтовальщик* или иное *Лицо* ранее были предупреждены в письменном виде *Антидопинговой организацией*, под юрисдикцией которой находится *Фехтовальщик* или иное *Лицо*, или *ВАДА* о статусе дисквалификации *Лица* из числа *Вспомогательного спортивного персонала* и о возможных *Последствиях* запрещенного сотрудничества, а также о том, что *Фехтовальщик* или иное *Лицо* должны предпринимать разумные действия с целью избежания подобного сотрудничества. *Антидопинговая организация* должна также предпринять разумные усилия для того, чтобы довести до сведения *Лица* из числа *Вспомогательного спортивного персонала*, о котором сообщается *Фехтовальщику* или иному *Лицу*, что *Лицо* из числа *Вспомогательного спортивного персонала* может в течение 15 дней обратиться в *Антидопинговую организацию* и объяснить, почему критерии, описанные в статьях 2.10.1 и 2.10.2, не должны применяться к нему. (Несмотря на положения статьи 17, данная статья применяется даже в тех случаях, когда поведение *Лица* из числа *Вспомогательного спортивного персонала*, приведшее к дисквалификации, имело место до даты вступления в силу, предусмотренную статьей 20.7.)

Бремя доказывания факта, что никакое сотрудничество с *Лицом* из числа *Вспомогательного спортивного персонала*, описанное в статье 2.10.1 или 2.10.2, не носит профессионального или связанного со спортом характера, возлагается на *Фехтовальщика* или иное *Лицо*.

Антидопинговые организации, которые обладают информацией по *Лицу* из числа *Вспомогательного спортивного персонала*, отвечающему критериям, описанным в статье 2.10.1, 2.10.2 или 2.10.3, должны предоставить такую информацию *ВАДА*.

[Примечание к статье 2.10. Фехтовальщики и иные Лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или иным Лицом из числа Вспомогательного спортивного персонала, которые отбывают Дисквалификацию в связи с нарушением антидопинговых правил или которые были признаны виновными по уголовному делу или в ходе дисциплинарного расследования в отношении допинга. Примерами запрещенного сотрудничества могут быть следующие: получение советов по тренировкам, стратегии, технике, питанию или медицине; получение терапии, лечения или рецептов; предоставление биологических материалов для анализа или разрешение Лицу из числа Вспомогательного спортивного персонала действовать в качестве агента или представителя. Запрещенное сотрудничество не обязательно предусматривает какую-либо форму компенсации.]

СТАТЬЯ 3. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА

3.1 Бремя и стандарты доказывания

На *FIE* возлагается бремя доказывания наличия факта нарушения антидопинговых правил. Стандартом доказывания будет выявление *FIE* нарушения антидопинговых правил на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов, с учетом серьезности сделанных обвинений. Этот стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем баланс вероятностей, но менее веским, нежели доказательство за пределами сомнений. Когда настоящие Антидопинговые правила возлагают на *Фехтовальщика* или иное *Лицо*, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил,

бремя опровержения презумпции или установления определенных фактов или обстоятельств, стандартом доказывания будет баланс вероятностей.

[Примечание к статье 3.1. Данный стандарт доказывания, которому должна соответствовать FIE, сопоставим со стандартом, принятым в большинстве стран мира при рассмотрении случаев, связанных с профессиональными нарушениями.]

3.2 Методы установления фактов и презумпций

Факты, относящиеся к нарушениям антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признание. В допинговых делах будут применяться следующие правила доказывания.

[Примечание к статье 3.2. Например, FIE может установить нарушение антидопинговых правил по статье 2.2 на основании признаний самого Фехтовальщика, заслуживающих доверия показаний третьих лиц, достоверных документальных свидетельств, надежных аналитических результатов Пробы А или Пробы Б, как предусмотрено в примечаниях к статье 2.2, либо на основании заключений, сделанных исходя из профиля, составленного по результатам исследований серии Проб крови или мочи Фехтовальщика, таких как данные Биологического паспорта спортсмена.]

3.2.1 Презюмируется, что аналитические методы и пороговые значения, утвержденные ВАДА по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества и независимой экспертизы, являются научно обоснованными. Фехтовальщик или иное Лицо, желающее оспорить презумпцию научной обоснованности, как условие, предшествующее оспариванию, обязаны проинформировать сначала ВАДА о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях оспаривания. CAS по собственной инициативе может также проинформировать ВАДА о любых таких попытках. По запросу ВАДА арбитры CAS могут привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания. В течение 10 дней с момента получения ВАДА указанного уведомления и получения ВАДА дела от CAS ВАДА имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта (*amicus curiae*) или представить свидетельства любым другим способом.

3.2.2 Презюмируется, что лаборатории, аккредитованные ВАДА, и другие лаборатории, одобренные ВАДА, осуществляют все процедуры, связанные с исследованием Проб и обеспечением их сохранности, в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. Фехтовальщик или иное Лицо могут опровергнуть данную презумпцию путем установления наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы стать причиной Неблагоприятного результата анализа. Если Фехтовальщик или иное Лицо успешно оспорило указанную выше презумпцию, показав, что имело место отступление от Международного стандарта для лабораторий, которое обоснованно могло бы стать причиной Неблагоприятного результата анализа, на FIE возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа.

[Примечание к статье 3.2.2. На Фехтовальщика или иное Лицо возлагается бремя доказывания на уровне баланса вероятностей наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое обоснованно могло бы стать причиной Неблагоприятного результата анализа. Если Фехтовальщику или иному Лицу удастся это сделать, бремя доказывания переходит к FIE, которая на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов должна

доказать, что данное отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа.]

3.2.3 Отступление от любого другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила или принципа, установленного в Кодексе или настоящих Антидопинговых правилах, не ставшее причиной *Неблагоприятного результата анализа* или другого нарушения антидопинговых правил, не ведет к признанию указанных свидетельств или результатов недействительными. Если *Фехтовальщик* или иное *Лицо* смогли доказать факт отступления от другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила или принципа, которое обоснованно могло бы стать причиной нарушения антидопинговых правил, основанного на *Неблагоприятном результате анализа*, или другого нарушения антидопинговых правил, на FIE возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа* или фактической основой нарушения антидопинговых правил.

3.2.4 Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного трибунала, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против *Фехтовальщика* или иного *Лица*, имеющего отношение к данным фактам, если только *Фехтовальщик* или иное *Лицо* не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

3.2.5 Эксперты, проводящие слушания, во время слушаний по нарушениям антидопинговых правил могут сделать неблагоприятный вывод в отношении *Фехтовальщика* или иного *Лица*, обвиняемого в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа данного *Фехтовальщика* или иного *Лица* явиться на слушания (либо лично, либо по телефону, согласно указанию суда) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы экспертов, проводящих слушания, или FIE.

СТАТЬЯ 4. ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

4.1 Включение *Запрещенного списка*

Настоящие Антидопинговые правила включают в себя *Запрещенный список*, который публикуется и пересматривается ВАДА, как описано в статье 4.1 Кодекса.

*[Примечание к статье 4.1. Актуальный *Запрещенный список* размещен на веб-сайте ВАДА по адресу: www.wada-ama.org.]*

4.2 *Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, перечисленные в *Запрещенном списке**

4.2.1 *Запрещенные субстанции и Запрещенные методы*

Если иное не предусмотрено в *Запрещенном списке* и/или его пересмотренной версии, *Запрещенный список* и его пересмотренные версии вступают в силу в рамках настоящих Антидопинговых правил спустя три месяца после публикации ВАДА, при этом нет необходимости в совершении дополнительных действий со стороны FIE или ее *Национальных федераций*. Все *Фехтовальщики* и иные *Лица* должны соблюдать *Запрещенный список* и любые его пересмотренные версии с даты их вступления в силу без дополнительных формальностей. Все *Фехтовальщики* и иные *Лица* обязаны под свою ответственность ознакомиться с

актуальной версией *Запрещенного списка* и всеми его пересмотренными версиями.

4.2.2 Особые субстанции

Все *Запрещенные субстанции*, за исключением субстанций класса анаболических агентов и гормонов, а также стимуляторов и антагонистов гормонов и модуляторов, обозначенных в качестве таковых в *Запрещенном списке*, будут считаться *Особыми субстанциями* для целей применения статьи 10. *Запрещенные методы* не входят в категорию *Особых субстанций*.

[Примечание к статье 4.2.2. *Особые субстанции*, указанные в статье 4.2.2, в любом случае не должны считаться менее важными или менее опасными, чем другие допинговые субстанции. Просто они более вероятно могли потребляться Фехтовальщиком для иных целей, отличных от повышения спортивных результатов.]

4.3 Решение ВАДА о включении субстанции или метода в *Запрещенный список*

Решение ВАДА о включении *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов* в *Запрещенный список*, классификации субстанций по категориям в *Запрещенном списке* и классификации по субстанциям, запрещенным все время или только в *Соревновательный период*, является окончательным и не может быть предметом обсуждения со стороны Фехтовальщика или иного Лица на основании того, что данная субстанция или метод не являлись маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несли риска для здоровья и не противоречили духу спорта.

4.4 Разрешение на терапевтическое использование (РТИ)

4.4.1 Фехтовальщик с заболеванием, подтвержденным документами и требующим использования *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, должен иметь Разрешение на терапевтическое использование (РТИ). Наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* и/или *Использование* или *Попытка использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, *Обладание Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* либо *Назначение* или *Попытка назначения Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, соответствующие разрешению на терапевтическое использование, которое было выдано на основании Международного стандарта по терапевтическому использованию (ТИ), не должны считаться нарушением антидопинговых правил.

4.4.2 «Фехтовальщики международного уровня» (как определено в целях настоящих Антидопинговых правил в Приложении I) должны подавать запросы на получение РТИ непосредственно в FIE в соответствии с процедурой, изложенной в Международном стандарте по терапевтическому использованию, с применением формы, размещенной на веб-сайте FIE.

4.4.2.1 Если Фехтовальщик уже имеет РТИ, выданное его или ее Национальной антидопинговой организацией, на соответствующую субстанцию или метод, и если ТИ отвечает критериям, изложенным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, то FIE должна признать его. Если FIE считает, что РТИ не отвечает критериям, содержащимся в Международном стандарте по терапевтическому использованию, и отказывается его признавать, FIE

незамедлительно должна известить *Фехтовальщика* и его *Национальную антидопинговую организацию* с указанием причин отказа. В этом случае *Фехтовальщик* или *Национальная антидопинговая организация* может в течение 21 дня с даты такого уведомления передать дело на рассмотрение *ВАДА* в соответствии со статьей 4.4.6. Если дело было передано *ВАДА* для рассмотрения, *РТИ*, выданное *Национальной антидопинговой организацией*, продолжает действовать для *Соревновательного* и *Внесоревновательного тестирования* на национальном уровне (но недействительно для *Соревнований* международного уровня) до принятия решения *ВАДА*. Если дело не было передано в *ВАДА* для рассмотрения, *РТИ* становится недействительным для любых целей по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для передачи дела на рассмотрение.

4.4.2.2 Если *Фехтовальщик* не имеет *РТИ*, выданного своей *Национальной антидопинговой организацией* в отношении соответствующей субстанции или метода, *Фехтовальщик* должен подать запрос на *РТИ* напрямую в *FIE*, как только возникнет такая необходимость. Если *FIE* (или *Национальная антидопинговая организация*, если она дала согласие рассмотреть запрос от имени *FIE*) отказывает *Фехтовальщику*, она должна незамедлительно известить *Фехтовальщика* об этом с указанием причин отказа. Если *FIE* предоставляет *Спортсмену* *РТИ*, она должна уведомить об этом не только *Спортсмена*, но и его или ее *Национальную антидопинговую организацию*, и если *Национальная антидопинговая организация* посчитает, что *ТИ* не отвечает критериям, установленным *Международным стандартом* по терапевтическому использованию, то она имеет право в течение 21 дня с даты уведомления передать это дело в *ВАДА* для рассмотрения. Если *Национальная антидопинговая организация* передает дело в *ВАДА* для рассмотрения, *РТИ*, выданное *FIE*, остается в силе для *Соревнований* международного уровня и *Внесоревновательного тестирования* (но не распространяется на *Соревнования* национального уровня) до принятия решения *ВАДА*. Если *Национальная антидопинговая организация* не передает дело в *ВАДА* для рассмотрения, *РТИ*, выданное *FIE*, становится действительным также для *Соревнований* национального уровня по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для передачи дела на рассмотрение.

4.4.3 Если *FIE* принимает решение о проведении тестирования *Фехтовальщика*, который не является *Фехтовальщиком международного уровня* или *Фехтовальщиком национального уровня*, *FIE* разрешает такому *Фехтовальщику* подать запрос на ретроактивное *РТИ* в отношении любой *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, которые он использует в терапевтических целях.

4.4.4 Запрос на выдачу *РТИ* должен быть подан в кратчайшие сроки после возникновения потребности в этом и в любом случае (за исключением чрезвычайных событий или исключительных обстоятельств, а также случаев применения статьи 4.3 *Международного стандарта* по терапевтическому использованию) не менее чем за 30 дней до следующего *Соревнования Фехтовальщика*. *FIE* должна назначить комитет как минимум из трех врачей для рассмотрения запросов на выдачу *РТИ*: Комитет по разрешениям на терапевтическое использование (*КРТИ*). Члены *КРТИ* должны обладать опытом в лечении спортсменов и хорошими знаниями по клинической медицине в области физической культуры и спорта. Большинство членов *КРТИ* должно быть свободно от конфликтов интересов и политической ответственности в рамках *FIE* или *Национальной федерации*. *КРТИ* вправе требовать проведения медицинской или научной экспертизы, которую он сочтет надлежащей, при рассмотрении обстоятельств любого запроса на выдачу *РТИ*. После получения *FIE* запроса на

выдачу РТИ Председатель КРТИ должен назначить одного или нескольких членов КРТИ (одним из которых также может быть и Председатель) для оперативной оценки и принятия решения по запросу в соответствии с применимыми положениями Международного стандарта по терапевтическому использованию. С учетом статьи 4.4.6 настоящих Правил решение КРТИ представляет собой окончательное решение FIE и должно быть передано в ВАДА и другие соответствующие Антидопинговые организации, включая Национальную антидопинговую организацию Фехтовальщика, посредством АДАМС в соответствии с положениями Международного стандарта по терапевтическому использованию.

[Примечание к статье 4.4.4. Предоставление ложной или вводящей в заблуждение неполной информации в поддержку запроса на РТИ (включая в том числе непредоставление сведений о безуспешном результате предшествующей подачи запроса на такое РТИ в другую Антидопинговую организацию) может привести к обвинению в Фальсификации или Попытке фальсификации в соответствии со статьей 2.5.

Фехтовальщик не должен исходить из предположения о том, что его запрос на выдачу или признание РТИ (или продление РТИ) будет одобрен. Любое Использование, Обладание или Назначение Запрещенной субстанции или Запрещенного метода до одобрения запроса осуществляется под ответственность и на риск Фехтовальщика.]

4.4.5 Истечение срока действия, аннулирование, отзыв или отмена РТИ

4.4.5.1 РТИ, выданное в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами: (a) автоматически истекает по окончании срока действия, на который оно было выдано, без необходимости в направлении дополнительного уведомления или совершении иной формальности; (b) может быть аннулировано, если Фехтовальщик своевременно не выполняет требования или условия, предусмотренные Комитетом по РТИ, при предоставлении РТИ; (c) может быть отозвано Комитетом по РТИ, если впоследствии определено, что критерии по выдаче РТИ фактически не были соблюдены; или (d) может быть отменено при пересмотре ВАДА или по апелляции.

4.4.5.2 В таком случае Фехтовальщик не подлежит применению к нему каких-либо Последствий в результате Использования, Обладания или Назначения соответствующей Запрещенной субстанции или Запрещенного метода согласно РТИ до даты вступления в силу такого истечения срока действия, аннулирования, отзыва или отмены РТИ. Пересмотр в соответствии со статьей 7.2 в отношении любого последующего Неблагоприятного результата анализа должен включать рассмотрение того, соответствует ли такое заключение условиям Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода до такой даты, в таком случае не может быть заявлено о возможном нарушении антидопинговых правил.

4.4.6 Пересмотры и апелляции по решениям в отношении РТИ

4.4.6.1 ВАДА должно пересматривать решение FIE не признавать РТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией, которое было передано ВАДА Спортсменом или Национальной антидопинговой организацией Спортсмена. Кроме того, ВАДА должно пересматривать решение FIE о выдаче РТИ, которое было направлено в ВАДА Национальной антидопинговой организацией Фехтовальщика. ВАДА вправе пересматривать любые другие решения по РТИ в любое время по просьбе заинтересованных сторон или по собственной

инициативе. Если решение о выдаче РТИ отвечает всем критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, ВАДА не будет его изменять. Если решение по РТИ не отвечает указанным критериям, ВАДА отзовет его.

4.4.6.2 Любое решение по РТИ со стороны FIE (или Национальной антидопинговой организации, согласившейся рассмотреть запрос от имени FIE), не пересмотренное ВАДА или пересмотренное ВАДА, но не отмененное по результатам пересмотра, может быть обжаловано Фехтовальщиком и/или Национальной антидопинговой организацией исключительно в CAS в соответствии со статьей 13.

[Примечание к статье 4.4.6.2. В указанных случаях решение, на которое подается апелляция, является решением FIE по РТИ, а не решением ВАДА не пересматривать решение по РТИ или (рассмотрев материалы дела) не отменять его. Однако срок на подачу апелляции в отношении решения по РТИ начинается только после принятия ВАДА решения. В любом случае, рассматривало ВАДА это дело или нет, ВАДА должно быть уведомлено об апелляции на случай, если оно посчитает необходимым участвовать в рассмотрении апелляции.]

4.4.6.3 Решение ВАДА об отмене РТИ может быть обжаловано Фехтовальщиком, Национальной антидопинговой организацией и/или FIE исключительно в CAS в соответствии со статьей 13.

4.4.6.4 Неспособность принять решение в течение разумного срока по надлежащим образом поданному запросу на выдачу или признание РТИ или на пересмотр решения по РТИ будет считаться отказом по данному запросу.

СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.1 Цель Тестирования и расследований

Тестирование и расследования могут проводиться исключительно в целях борьбы с допингом. Они проводятся в соответствии с положениями Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

5.1.1 Тестирование должно проводиться с целью получения доказательства соблюдения (либо несоблюдения) Фехтовальщиком предусмотренного Кодексом строгого запрета на наличие/Использование Запрещенной субстанции или Запрещенного метода посредством метода лабораторного анализа. Планирование распределения тестов, Тестирование, деятельность после проведения Тестирования и все связанные виды деятельности, осуществляемые FIE, должны соответствовать требованиям Международного стандарта по тестированию и расследованиям. FIE определяет количество тестов призеров, произвольных тестов и целевых тестов, подлежащих проведению, в соответствии с критериями, установленными Международным стандартом по тестированию и расследованиям. Все положения Международного стандарта по тестированию и расследованиям применяются автоматически в отношении такого Тестирования.

Расследования должны проводиться:

5.1.2.1 в отношении Атипичных результатов анализа, Атипичных результатов по паспорту и Неблагоприятных результатов по паспорту согласно статьям 7.4 и 7.5, соответственно, должен быть проведен сбор информации либо доказательств (включая, среди прочего, доказательства, полученные методом лабораторного

анализа) с целью установления факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил по статье 2.1 и/или 2.2; и

5.1.2.2 в отношении наличия иных оснований предполагать, что имело место нарушение антидопинговых правил, согласно статьям 7.6 и 7.7 должен быть проведен сбор информации либо доказательств (включая, среди прочего, доказательства, полученные иными способами помимо метода лабораторного анализа) с целью установления факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил по любой из статей 2.2–2.10.

5.1.3 FIE вправе получать, оценивать и обрабатывать информацию о борьбе с допингом, получаемую из всех доступных источников, для информирования о разработке эффективного, основанного на анализе информации и фактически обоснованного плана распределения тестов, планирования Целевого тестирования и/или формирования основания расследования в отношении возможных нарушений антидопинговых правил.

Пределы полномочий в сфере Тестирования

5.2.1 С учетом юрисдикционных ограничений в отношении Тестирования в Период проведения спортивных мероприятий, изложенных в статье 5.3 Кодекса, FIE обладает правом на проведение Соревновательного и Внесоревновательного тестирования всех Фехтовальщиков, указанных во Введении к настоящим Антидопинговым правилам (под заголовком «Область применения»).

5.2.2 FIE вправе требовать от любого Фехтовальщика, в отношении которого она обладает правом на проведение Тестирования (включая любого Фехтовальщика, отбывающего срок Дисквалификации), сдачи Пробы в любое время и в любом месте.

[Примечание к статье 5.2.2. Если Фехтовальщик прямо не обозначил 60-минутный интервал для Тестирования либо не выразил иным образом согласие быть протестированным в пределах описываемого ниже периода времени, для проведения Тестирования Фехтовальщика в период времени между 23:00 и 06:00 у FIE должны иметься серьезные и обоснованные подозрения в нарушении Фехтовальщиком антидопинговых правил. Попытка оспорить факт наличия у FIE достаточных оснований для проведения Тестирования в указанный временной период не является допустимым средством защиты в деле о нарушении антидопинговых правил, основанием для которого послужили такой тест либо попытка проведения такого теста.]

5.2.3 ВАДА уполномочено проводить Соревновательное и Внесоревновательное тестирование в соответствии со статьей 20.7.8 Кодекса.

5.2.4 Если FIE делегирует либо передает по договору какой-либо объем полномочий по проведению Тестирования Национальной антидопинговой организации (непосредственно или при посредничестве Национальной федерации), такая Национальная антидопинговая организация вправе за свой счет отбирать Пробы сверх установленного плана либо поручить лаборатории проведение дополнительных типов анализа. В случае отбора Проб или проведения дополнительных типов анализа сверх установленного плана FIE должна быть уведомлена об этом.

Тестирование в Период проведения спортивных мероприятий

5.3.1 За исключением предусмотренного в статье 5.3 Кодекса, только одно учреждение должно отвечать за инициирование и организацию *Тестирования в Период проведения спортивных мероприятий* на *Объектах спортивных мероприятий*. В рамках *Международных спортивных мероприятий* отбор *Проб* должен быть инициирован и организован FIE (или международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится данное *Спортивное мероприятие*). По требованию FIE (или международной организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*), проведение любого *Тестирования*, планируемого вне *Объектов спортивного мероприятия*, но в *Период проведения спортивного мероприятия*, должно быть согласовано с FIE (или соответствующей организацией, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*).

5.3.2 Если *Антидопинговая организация*, которая при иных обстоятельствах обладала бы полномочиями проводить *Тестирование*, но которая не является учреждением, ответственным за инициирование и организацию *Тестирования* в рамках *Спортивного мероприятия*, хотела бы провести *Тестирование Фехтовальщиков* на *Объектах спортивного мероприятия* в *Период проведения спортивного мероприятия*, то такая *Антидопинговая организация* обязана до начала проведения *Тестирования* обратиться в FIE (или в международную организацию, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*) для получения разрешения на проведение и координирование такого *Тестирования*. Если *Антидопинговая организация* не удовлетворена ответом FIE (или международной организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*), то *Антидопинговая организация* вправе обратиться в ВАДА за разрешением на проведение *Тестирования* и с просьбой определить порядок координирования такого *Тестирования* в соответствии с процедурами, изложенными в Международном стандарте по тестированию и расследованиям. ВАДА не вправе давать разрешение на проведение такого *Тестирования* до консультаций и информирования FIE (или международной организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*). Решение ВАДА является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не указано в разрешении на проведение *Тестирования*, соответствующее *Тестирование* должно осуществляться по типу *Внесоревновательного*. Обработка результатов в связи с такими тестами будет обязанностью *Антидопинговой организации*, инициировавшей *Тестирование*, если иное не предусмотрено правилами организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*.

Планирование распределения тестов

В соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям и при взаимодействии с другими *Антидопинговыми организациями*, проводящими *Тестирование* в отношении тех же *Фехтовальщиков*, FIE должна разработать и применять эффективный, основанный на анализе информации и фактически обоснованный план распределения тестов, который будет обеспечивать соразмерное распределение между дисциплинами, категориями *Фехтовальщиков*, типами *Тестирования*, типами отбираемых *Проб* и типами анализа *Проб* с учетом требований Международного стандарта по тестированию и расследованиям. FIE обязана по требованию ВАДА предоставить ему копию своего актуального плана распределения тестов.

FIE должна гарантировать, что лица из числа *Вспомогательного спортивного персонала* и/или иные *Лица* с конфликтами интересов не будут участвовать в разработке плана распределения тестов своих *Фехтовальщиков* или в процессе отбора *Фехтовальщиков* для *Тестирования*.

Координирование Тестирования

В случаях, когда это оправдано, *Тестирование* координируется посредством АДАМС или иной одобренной ВАДА системы с целью повышения эффективности *Тестирования* посредством максимальной согласованности действий и во избежание необоснованного многократного *Тестирования*.

Информация о местонахождении Спортсменов

5.6.1 FIE должна определять *Регистрируемый пул тестирования Фехтовальщиков*, обязанных соблюдать требования о предоставлении информации о местонахождении в соответствии с Приложением I к Международному стандарту по тестированию и расследованиям, и предоставлять посредством АДАМС список, в котором указаны такие *Фехтовальщики*, включенные в ее *Регистрируемый пул тестирования*, по имени или в соответствии с четко определенными, конкретными критериями. FIE и *Национальные антидопинговые организации* обязаны координировать свою деятельность в связи с составлением списков таких *Фехтовальщиков* и сбором информации об их местонахождении. FIE должна пересматривать и обновлять по мере необходимости свои критерии для включения *Фехтовальщиков* в свой *Регистрируемый пул тестирования*, а также пересматривать участников своего *Регистрируемого пула тестирования* (в зависимости от обстоятельств) согласно указанным критериям. *Фехтовальщики* должны быть предварительно уведомлены о включении в *Регистрируемый пул тестирования*, а также об исключении из него. Каждый *Фехтовальщик*, включенный в *Регистрируемый пул тестирования*, должен выполнять следующие действия в каждом из случаев в соответствии с Приложением I к Международному стандарту по тестированию и расследованиям: (a) ежеквартально сообщать FIE о своем местонахождении; (b) обновлять такую информацию по мере необходимости, так чтобы она оставалась точной и полной в любое время; а также (c) быть доступным для *Тестирования* по местонахождению.

5.6.2 В целях статьи 2.4 несоблюдение *Фехтовальщиком* требований в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям считается непредоставлением информации или пропущенным тестом (как определено в Международном стандарте по тестированию и расследованиям), если выполнены условия, изложенные в Международном стандарте по тестированию и расследованиям в отношении заявления о непредоставлении информации или пропущенном тесте.

5.6.3 *Фехтовальщик*, включенный в *Регистрируемый пул тестирования* FIE, продолжает подчиняться обязательству по соблюдению требований о предоставлении информации о местонахождении в соответствии с Приложением I к Международному стандарту по тестированию и расследованиям, за исключением случаев, когда (a) *Фехтовальщик* предоставляет письменное уведомление в адрес FIE о том, что он уходит из спорта, или (b) FIE уведомляет его о том, что он более не удовлетворяет критериям по включению в *Регистрируемый пул тестирования* FIE.

5.6.4 К информации о местонахождении, связанной с *Фехтовальщиком*, будут иметь доступ (через АДАМС) ВАДА и иные *Антидопинговые организации*, обладающие полномочиями проводить *Тестирование* данного *Фехтовальщика*; в отношении данной информации во всех случаях должен соблюдаться режим строгой конфиденциальности; она может быть использована исключительно в целях, указанных в статье 5.6 Кодекса, и такая информация, когда она более не

может служить указанным целям, должна быть уничтожена в соответствии с Международным стандартом по защите частной жизни и персональных данных.

5.6.5 Каждая *Национальная федерация* должна прилагать все усилия для обеспечения того, чтобы *Фехтовальщики*, включенные в *Регистрируемый пул тестирования FIE*, предоставляли информацию о своем местонахождении по мере необходимости. Тем не менее, ответственность за предоставление информации о своем местонахождении несет в конечном счете *Фехтовальщик*.

Отбор *Фехтовальщиков* для *Тестирования* на официальных соревнованиях FIE

5.7.1 FIE определяет количество тестов призеров, произвольных тестов и *Целевых тестов* в *Соревновательный период*, подлежащих проведению на официальных *Соревнованиях FIE*.

Следующие тесты призеров должны проводиться на официальных *Соревнованиях FIE*, которые указаны ниже:

5.7.1.1 На личных *Соревнованиях*:
все соревнования Кубка мира среди юниоров и взрослых,
чемпионаты мира среди юниоров и взрослых,
зональные чемпионаты среди взрослых, **а также**
все спутники.

Процедура *Допинг-контроля* по общему правилу проводится в отношении двух *Фехтовальщиков*, отобранных путем жеребьевки среди финалистов.

На спутниках процедура Допинг-контроля проводится в отношении фехтовальщика, занимающего первое место в официальном рейтинге.

5.7.1.2 На командных *Соревнованиях*:
все командные соревнования Кубка мира среди взрослых,
все командные соревнования чемпионатов мира среди юниоров и взрослых, а также
все командные соревнования зональных чемпионатов среди взрослых.
Процедура *Допинг-контроля* по общему правилу проводится в отношении двух *Фехтовальщиков*, т.е. одного *Фехтовальщика*, отобранного путем жеребьевки из каждой из первых двух команд.

5.7.1.3 На чемпионатах мира жеребьевка проводится официальным делегатом Медицинской комиссии FIE или под его руководством.

5.7.1.4 На *Соревнованиях* Кубка мира и зональных чемпионатах жеребьевка проводится Офицером допинг-контроля, ответственным за проведение *Тестирования*, и/или Служащим FIE по борьбе с допингом, назначенным на *Соревнование*.

5.7.2 На национальных *Соревнованиях* каждая *Национальная федерация* самостоятельно определяет количество *Фехтовальщиков*, подлежащих отбору для *Тестирования*, и процедуры по отбору *Фехтовальщиков* для *Тестирования*.

5.7.3 Для обеспечения того, чтобы *Тестирование* проводилось без направления предварительного уведомления, решения по отбору раскрываются перед проведением *Тестирования* только тем, кто обладает необходимостью в ознакомлении с такой информацией (обычно Шаперон и/или Офицер допинг-контроля) для проведения такого *Тестирования*.

5.7.4 В дополнение к процедурам отбора, изложенным в статьях 5.7.1 и 5.7.2 выше, FIE на *Международных спортивных мероприятиях* и *Национальная федерация на Национальных спортивных мероприятиях* также вправе отбирать отдельных *Фехтовальщиков* или команды для прохождения *Целевого тестирования*, если такое *Целевое тестирование* не проводится с целью, отличной от правомерных целей осуществления *Допинг-контроля*.

Соревновательное тестирование

5.8.1 На каждом официальном *Соревновании* или *Спортивном мероприятии* FIE, описанном в статье 5.7.1 настоящих Правил, организатор должен предусмотреть проведение процедур *Допинг-контроля* и обеспечить, чтобы были доступны необходимые помещения, материалы для отбора *Проб* и персонал *Допинг-контроля*, а также чтобы процедуры *Тестирования* проводились надлежащим образом в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям квалифицированными, уполномоченными на это *Лицами*.

5.8.1.1 Важно, чтобы на *Соревновании* был обеспечен пункт допинг-контроля, отделенный от мест общего пользования, с соблюдением следующих минимальных требований:

1 (одно) отдельное помещение (Пункт допинг-контроля), предназначенное исключительно для использования ОДК, которое укомплектовано 1 (одним) столом, как минимум 2 (двумя)

стульями, ручками и бумагой и 1 (одним) закрывающимся холодильником; смежная комната/зона ожидания с необходимым количеством стульев, а также достаточным количеством безалкогольных напитков без кофеина в индивидуальной упаковке, в том числе минеральной воды и прохладительных напитков; а также

1 (одна) отдельная чистая и оснащенная всем необходимым ванная/туалетная комната, находящаяся рядом (насколько это возможно) с Пунктом допинг-контроля и зоной ожидания.

5.8.1.2 Организатор должен обеспечить назначение Служащего FIE по борьбе с допингом на такое *Соревнование*. Служащим FIE по борьбе с допингом является следующее лицо:

Наблюдатель FIE (на соревнованиях Кубка мира или серии Гран-при) или соответствующий член Технического директората (на *Соревнованиях*, на которых отсутствует Наблюдатель FIE), или делегат Медицинской комиссии FIE (на чемпионатах мира среди взрослых и юниоров и любых других *Спортивных мероприятиях*, определенных FIE).

5.8.1.3 FIE также может потребовать от организатора наличия указанного количества Шаперонов, запрашиваемого ею перед проведением *Соревнования*.

5.8.1.4 Организатор должен обеспечить, чтобы как минимум один сотрудник был доступен для совершения действий в качестве контактного лица и для оказания поддержки Офицерам допинг-контроля (ОДК) и Шаперонам в том, что может быть необходимо им в рамках выполнения процедур *Допинг-контроля*, при этом имя и контактные данные такого сотрудника должны быть сообщены Служащему FIE по борьбе с допингом как минимум за 4 (четыре) недели до даты начала *Соревнования*.

5.8.2 При отборе *Фехтовальщика* для прохождения процедуры *Допинг-контроля* в ходе *Соревнования* должны соблюдаться следующие процедуры.

5.8.2.1 Официальное лицо, ответственное за уведомление *Фехтовальщика*, отобранного для прохождения процедуры *Допинг-контроля* (*Служащий FIE по борьбе с допингом* или официально назначенный Офицер допинг-контроля (ОДК), или Шаперон), обязано указать имя *Фехтовальщика* в бланке официального Уведомления и предоставить его *Фехтовальщику* в режиме секретности (насколько это возможно) незамедлительно после завершения *Фехтовальщиком* его последнего боя на *Соревновании*. *Фехтовальщик* должен подписать бланк для подтверждения получения уведомления и сохранить у себя один экземпляр. Время подписания должно быть обозначено на бланке. *Фехтовальщик* должен оставаться в поле зрения Шаперона при прибытии в Пункт допинг-контроля.

5.8.2.2 Если *Фехтовальщик* отказывается подписать бланк Уведомления, Шаперон должен незамедлительно сообщить об этом Служащему FIE по борьбе с допингом, который обязан приложить все усилия по информированию *Фехтовальщика* о его обязательстве по прохождению процедуры *Допинг-контроля* и последствиях отказа. Если *Фехтовальщик* не подписывает или отказывается подписать такое уведомление или по требованию не прибывает в Пункт допинг-контроля, *Фехтовальщик* считается отказавшимся от прохождения процедуры *Допинг-контроля* в целях статей 2.3 и 10.3.1 настоящих правил. Даже если *Фехтовальщик* выражает нежелание прибыть в Пункт допинг-контроля, Шаперон должен держать *Фехтовальщика* в поле зрения до тех пор, пока не останется сомнений в том, что *Фехтовальщик* отказывается пройти процедуру *Допинг-контроля*.

5.8.2.3 *Фехтовальщик* должен незамедлительно прибыть в *Пункт допинг-контроля* в отсутствие обоснованной причины задержки, как определено в соответствии с положениями пункта 5.8.2.7.

5.8.2.4 *Фехтовальщик* вправе находиться в Пункте допинг-контроля в сопровождении (i) аккредитованного на *Соревновании* представителя от его *Национальной федерации*, а также (ii) переводчика, при необходимости.

5.8.2.5 *Несовершеннолетние спортсмены* вправе находиться в сопровождении представителя, но представитель не может присутствовать непосредственно при сдаче *Пробы* мочи, если об этом не требуется со стороны *Несовершеннолетнего*.

5.8.2.6 в Пункте допинг-контроля *Фехтовальщик* должен предъявить действующий удостоверяющий личность документ. Время прибытия *Фехтовальщика* в Пункт допинг-контроля должно быть зафиксировано в протоколе допинг-контроля.

5.8.2.7 *Фехтовальщик* вправе запросить у ОДК или Шаперона разрешения прибыть в Пункт допинг-контроля с опозданием и/или временно покинуть Пункт допинг-контроля после прибытия, но запрос может быть одобрен, только если *Фехтовальщик* может постоянно находиться под непосредственным наблюдением Шаперона во время такой задержки и если запрос относится к следующим видам деятельности:

Участие в церемонии награждения;

Исполнение медийных обязательств;

Участие в дальнейших *Соревнованиях*;

Выполнение заключительной части тренировки;

Получение необходимой медицинской помощи;

Поиск представителя и/или переводчика;

Получение документа, удостоверяющего личность, с фотографией; или

Любые иные обоснованные обстоятельства, которые определены Служащим FIE по борьбе с допингом и/или ОДК, с учетом указаний со стороны FIE.

5.8.2.8 В пункте допинг-контроля могут присутствовать только следующие *Лица*: Служащий по борьбе с допингом (член Медицинской комиссии, Наблюдатель FIE или назначенный член из Технического директората)
Персонал, назначенный для выполнения обязанностей на территории пункта
Авторизованные переводчики
Фехтовальщики, отобранные для прохождения процедуры *Допинг-контроля*, и их соответствующие представители
Другие лица только с разрешения Служащего FIE по борьбе с допингом.
Офицеры допинг-контроля и Шапероны.
Независимый наблюдатель ВАДА

Средства массовой информации не допускаются в Пункт допинг-контроля.
Двери пункта всегда должны быть закрыты.
Ведение фото- или видеосъемки в Пункте допинг-контроля в часы работы не допускается.

Внесоревновательное тестирование

5.9.1 Процедура *Внесоревновательного допинг-контроля* может проводиться FIE, ВАДА или *Национальной антидопинговой организацией* (НАДО) (или ведомствами, назначенными ими) в любое время и в любом месте в любом государстве — участнике. Такое *Тестирование* проводится без направления предварительного уведомления *Фехтовальщику* или его *Национальной федерации*. Каждый *Фехтовальщик*, входящий в состав *Национальной федерации*, обязан обеспечить свою доступность для *Внесоревновательного тестирования* по требованию FIE, ВАДА или НАДО.

5.9.2 Каждая *Национальная федерация* должна включить в свои Правила положение, обязывающее *Национальную федерацию* разрешать проведение *Внесоревновательного тестирования* любого *Фехтовальщика* под своей юрисдикцией. Каждая *Национальная федерация* обязана содействовать FIE, ВАДА, НАДО и, при необходимости, другим *Национальным федерациям* в проведении *Внесоревновательного тестирования*. Любая *Национальная федерация*, препятствующая, вмешивающаяся или иным образом мешающая проведению такого *Тестирования*, подвергается санкциям.

5.9.3 Каждый *Фехтовальщик*, подлежащий *Внесоревновательному тестированию*, а также *Национальная федерация* такого *Фехтовальщика* обязаны осведомлять FIE, ВАДА и НАДО о местонахождении *Фехтовальщика* (см. статью 5.6)

Процедура отбора Проб

5.10.1 Процедуры *Тестирования* должны проводиться в соответствии с требованиями Международного стандарта по тестированию и расследованиям. В статьях ниже представлена информация о процедурах по отбору *Проб* под юрисдикцией FIE на *Соревнованиях* и *Спортивных мероприятиях* FIE, а также по отбору *Проб* во *Внесоревновательный период*.

5.10.1.1 Каждый *Фехтовальщик*, сдающий *Пробу*, также должен предоставить информацию, требуемую в официальном Протоколе допинг-контроля (ПДК). В протокол вносятся имя *Фехтовальщика*, название его страны, кодовый номер *Пробы* и данные о *Соревновании*.

Фехтовальщик должен указать лекарственные препараты и пищевые добавки, которые он *Использовал* в течение предшествующих 7 (семи) дней, а также внутривенные вливания, полученные за последние шесть месяцев. В протоколе также фиксируются имена лиц, присутствующих в Пункте допинг-контроля и участвующих в получении *Пробы*, включая Служащего FIE по борьбе с допингом и Офицера допинг-контроля (ОДК), ответственного за пункт. Любые нарушения и отклонения должны фиксироваться в протоколе.

Важно, чтобы FIE была указана в качестве Организации, проводящей тестирование, и Организации, ответственной за обработку результатов, в соответствующих полях протокола. Протокол включает как минимум четыре экземпляра, которые распределяются следующим образом:

a) один экземпляр остается у Служащего FIE по борьбе с допингом для его передачи в Бюро FIE на следующий день после проведения *Соревнования*;

b) один экземпляр передается *Фехтовальщику*;

c) один специальный экземпляр направляется в лабораторию, которая будет проводить анализ; этот лабораторный экземпляр должен быть оформлен без информации, по которой можно было бы определить *Фехтовальщика*, сдавшего *Пробу*;

d) один дополнительный экземпляр, которым FIE распоряжается по своему усмотрению.

5.10.1.2 При отборе *Пробы* мочи *Фехтовальщик* должен выбрать запечатанный сосуд для сбора из некоторого количества таких сосудов, визуально проверить его на предмет чистоты и отсутствия посторонних предметов и приступить к сбору необходимого количества мочи, установленного в Международном стандарте по тестированию и расследованиям, при непосредственном контроле и в поле зрения ОДК или соответствующего официального лица (Шаперона), которое должно быть того же пола, как и *Фехтовальщик*.

Системы и оборудование для отбора *Проб* должны как минимум соответствовать следующим критериям. Они должны:

a) Иметь единую систему нумерации на всех флаконах, контейнерах, пробирках или иных материалах, используемых для укупорки *Проб*;

b) Иметь систему укупорки с индикацией вскрытия;

c) Обеспечивать отсутствие идентификационных данных *Фехтовальщика* на самом оборудовании; а также

d) Обеспечивать, чтобы все оборудование было чистым и запечатанным до его использования *Фехтовальщиком*.

Для обеспечения подлинности *Пробы* ОДК и/или Шаперон требуют снять одежду в целях подтверждения того, что проводится сбор мочи *Фехтовальщика*. Никакие другие лица, кроме *Фехтовальщика* и *Лица*, разрешенного настоящими правилами, не должны присутствовать при сборе *Пробы* мочи. Отбор проб крови может проводиться до, после или вместо отбора *Пробы* мочи (см. статью 6.2.1).

5.10.1.3 *Фехтовальщик* должен оставаться в Пункте допинг-контроля до тех пор, пока он не сдаст соответствующее количество мочи. Если *Фехтовальщик* не в состоянии сдать требуемое количество, собранная моча запечатывается в контейнере, а затем пломба срывается, когда *Фехтовальщик* готов сдать еще некоторое количество мочи. От *Фехтовальщика* могут потребовать обеспечить сохранность запечатанного контейнера во время ожидания до сдачи следующей порции мочи.

5.10.1.4 После предоставления *Фехтовальщиком* требуемого объема мочи (минимум 90 мл) он должен выбрать из некоторого количества комплектов один запечатанный комплект для проб мочи, содержащий два контейнера для *Проб А* и *Б*. *Фехтовальщик* должен убедиться в том, что контейнеры чистые и пустые.

5.10.1.5 *Фехтовальщик* должен перелить примерно две трети (60 мл) мочи из сосуда для сбора во флакон *А* и одну треть (30 мл) во флакон *Б*, которые затем запечатываются в соответствии с требованиями Международного стандарта по тестированию и расследованиям. После закрытия этих двух флаконов *Фехтовальщик* должен проверить их на отсутствие утечки. ОДК вправе с разрешения *Фехтовальщика* помочь ему при выполнении процедур, описанных в настоящей статье. *Фехтовальщик* также должен проверять на каждом этапе процедуры *Допинг-контроля*, что на каждом флаконе указан тот же код и что он соответствует коду, который указан в протоколе допинг-контроля.

5.10.1.6 ОДК вправе требовать отбора дополнительных *Проб*, если не выполняется требование к Достаточной для анализа плотности, или до тех пор, пока ОДК не определит, что существуют исключительные обстоятельства, которые подразумевают, что по логистическим причинам невозможно продолжать отбор *Проб*. Такие исключительные обстоятельства должны быть задокументированы соответствующим образом ОДК.

5.10.1.7 *Фехтовальщик* должен подтвердить, подписав Протокол допинг-контроля, что вся процедура была проведена в соответствии с условиями, описанными выше. *Фехтовальщик* также должен зафиксировать нарушения или процедурные отклонения, выявленные им. Любые нарушения или процедурные отклонения, выявленные аккредитованным представителем *Фехтовальщика* (при его наличии), ОДК, Служащим FIE по борьбе с допингом или персоналом пункта, должны быть зафиксированы в протоколе. Протокол также должен быть подписан аккредитованным представителем *Фехтовальщика* (при его наличии).

5.10.1.8 Сбор *Проб* может осуществляться в течение продолжительного времени перед их отправкой в лабораторию. В течение этого времени должна обеспечиваться сохранность *Проб*. В случае продолжительной задержки отправки *Проб* в лабораторию необходимо обеспечить их хранение в прохладном безопасном месте во избежание возможного повреждения или ухудшения качества. ОДК должен детально описать в письменной форме место хранения *Проб* с указанием лиц, ответственных за хранение *Проб*, и/или лиц, имеющих доступ к *Пробам*.

В рамках *Соревновательного тестирования Национальная федерация* или организационный комитет *Соревнования* может принять на себя ответственность за обеспечение безопасной транспортировки контейнеров в аккредитованную Лабораторию в кратчайшие возможные сроки после завершения процедуры *Допинг-контроля*.

5.10.1.9 Организаторы *Соревнования* должны предоставить идентифицирующие этикетки (при необходимости) в таможенных целях. Вскрытие транспортного контейнера таможенными органами не лишает действительности процедуру *Допинг-контроля*.

5.10.1.10 Организаторы *Соревнования* должны договориться с аккредитованными ВАДА лабораториями о том, чтобы анализы в рамках *Допинг-контроля* были проведены в кратчайшие возможные сроки: в течение 15 дней после проведения *Соревнования* Кубка мира в течение 48 часов в отношении соревнований чемпионата мира

Важно, чтобы Лаборатории получили указание об отправке всех Отчетов о результатах анализов в офис FIE в г. Лозанне, Швейцария.

5.10.2 Отбор Проб во Внесоревновательный период.

5.10.2.1 Если Фехтовальщик отобран для прохождения процедуры Допинг-контроля во Внесоревновательный период без предварительного уведомления, ОДК прибывает без предупреждения в тренировочный лагерь Фехтовальщика, его место проживания или иное место в соответствии с Информацией Фехтовальщика о местонахождении. ОДК должен продемонстрировать документ, удостоверяющий личность, и предоставить копию документа о полномочиях. ОДК также должен потребовать удостоверяющий личность документ Фехтовальщика. Фактический отбор Проб должен осуществляться в соответствии с положениями Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

5.10.2.2 Поскольку ОДК прибыл без предупреждения, он должен предоставить Фехтовальщику разумный срок для завершения соответствующей деятельности, которой он был занят, под наблюдением ОДК, но при этом Тестирование должно начаться в кратчайшие возможные сроки.

5.10.2.3 Каждый Фехтовальщик, отобранный для прохождения Внесоревновательного тестирования, должен заполнить Протокол допинг-контроля, аналогичный протоколу, описанному в статье 5.10.1.1.

5.10.2.4 Если Фехтовальщик отказывается сдать Пробу мочи, ОДК должен отметить это в протоколе допинг-контроля, подписать протокол и попросить Фехтовальщика подписать его. ОДК также должен отметить любые другие нарушения в рамках процедуры Допинг-контроля.

5.10.2.5 Характер процедуры Допинг-контроля во Внесоревновательный период подразумевает, что никакое предварительное предупреждение не предоставляется Фехтовальщику. ОДК должен прилагать все усилия для оперативного отбора Проб, минимально вмешиваясь с тренировочную, социальную или рабочую деятельность Фехтовальщика. Даже в случае такого вмешательства Фехтовальщик не вправе предпринимать действия по требованию компенсации за причиненные неудобства.

Возвращение ушедших из спорта Фехтовальщиков к участию в Соревнованиях

5.11.1 Фехтовальщик, состоящий в Регистрируемом пуле тестирования FIE, который предоставил FIE уведомление об уходе из спорта, может вернуться к участию в Международных спортивных мероприятиях или Национальных спортивных мероприятиях, только если он или она письменно известит FIE о своем намерении участвовать в соревнованиях и обеспечит свою доступность для Тестирования за шесть месяцев до возобновления участия в Соревнованиях, в том числе (если требуется) при условии соблюдения требований к информации о местонахождении в соответствии с Приложением I к Международному стандарту по тестированию и расследованиям. ВАДА, с учетом мнения FIE и Национальной антидопинговой организации Фехтовальщика, может допустить исключение из правила о предварительном письменном уведомлении за шесть месяцев до планируемой даты возвращения в спорт, в случаях, когда строгое применение данного правила было бы очевидно несправедливым по отношению к Фехтовальщику. На такое решение ВАДА может быть подана апелляция в

соответствии со статьей 13. Все соревновательные результаты, полученные в нарушение статьи 5.7.1, должны быть *аннулированы*.

5.11.2 Если к Фехтовальщику применена или должна быть применена санкция в виде *Дисквалификации*, и Фехтовальщик уходит из спорта до завершения срока *Дисквалификации*, такой Фехтовальщик не вправе снова принимать участие в *Международных спортивных мероприятиях* или *Национальных спортивных мероприятиях*, если он или она не направит за шесть месяцев письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт (либо за период времени, соответствующий сроку *Дисквалификации*, не отбытому Фехтовальщиком с даты ухода из спорта, если данный срок составлял более шести месяцев) в FIE и свою *Национальную антидопинговую организацию* и не обеспечит свою доступность для *Тестирования* в течение такого периода уведомления, в том числе (если требуется) при условии соблюдения требований к информации о местонахождении в соответствии с Приложением I к Международному стандарту по тестированию и расследованиям.

Программа независимых наблюдателей

FIE и организационные комитеты *Спортивных мероприятий FIE*, а также *Национальные федерации* и организационные комитеты *Национальных спортивных мероприятий* должны утвердить и реализовать *Программу независимых наблюдателей* на таких *Спортивных мероприятиях*. Независимый наблюдатель ВАДА вправе присутствовать в ходе процедуры отбора *Проб*. В этом случае Наблюдатель не должен следить непосредственно за сдачей *Проб* мочи.

СТАТЬЯ 6. АНАЛИЗ ПРОБ

Анализ *Проб* должен проводиться в соответствии со следующими принципами.

6.1 Использование аккредитованных и одобренных лабораторий

Для целей статьи 2.1 *Пробы* должны анализироваться исключительно в аккредитованных ВАДА лабораториях либо в лабораториях, иным образом одобренных ВАДА. Выбор аккредитованной ВАДА или одобренной ВАДА лаборатории для проведения анализа *Проб* должен осуществляться исключительно FIE.

[Примечание к статье 6.1. Факт нарушений статьи 2.1 может быть установлен исключительно в результате анализа Проб аккредитованной ВАДА лабораторией либо иной лабораторией, одобренной ВАДА. Факт нарушений других статей может быть установлен с использованием результатов лабораторного анализа, проведенного иными лабораториями, если такие результаты являются надежными.]

6.2 Цель отбора и анализа Проб

6.2.1 Анализ *Проб* должен проводиться с целью выявления *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов*, а также иных субстанций согласно указаниям ВАДА в соответствии с Программой мониторинга, описанной в статье 4.5 Кодекса, либо с целью содействия FIE в создании профилей соответствующих параметров мочи, крови или иного биологического образца *Фехтовальщика*, включая генные или геномные профили, либо в любых иных законных целях в рамках борьбы с допингом. *Пробы* могут отбираться и храниться для целей последующего анализа.

[Примечание к статье 6.2.1. Например, соответствующая информация по профилю Фехтовальщика может быть использована для организации Целевого тестирования либо в качестве доказательства по делу о нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.2, либо в обеих целях.]

6.2.2 FIE требует от лабораторий анализа *Проб* в соответствии со статьей 6.4 Кодекса и статьей 4.7 Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

6.3 Проведение анализа *Проб* в научных целях

Ни одна *Проба* не может быть исследована в научных целях без письменного согласия Фехтовальщика. С *Проб*, анализ которых проводится для целей иных, нежели предусмотренных статьей 6.2, должны быть удалены все идентифицирующие признаки, чтобы такие *Пробы* невозможно было соотнести с определенным Фехтовальщиком.

6.4 Стандарты анализа *Проб* и отчетности

Лаборатории обязаны проводить анализ *Проб* и предоставлять результаты анализа в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. С целью обеспечения эффективности *Тестирования* Технический документ, на который ссылается статья 5.4.1 Кодекса, устанавливает разработанные на основе оценки рисков перечни типов анализа *Проб* для отдельных видов спорта и спортивных дисциплин, и лаборатории обязаны проводить анализ *Проб* в соответствии с данными перечнями типов анализа, за исключением следующих случаев.

6.4.1 FIE вправе запросить у лабораторий проведение анализа принадлежащих ей *Проб* по более широкой программе по сравнению с описанной в Техническом документе.

6.4.2 FIE вправе запрашивать у лабораторий проведение принадлежащих ей *Проб* по программе, сокращенной по сравнению с описанной в Техническом документе, только в тех случаях, когда ВАДА сочло убедительными доводы, что в связи с особыми условиями, созданными в соответствующем виде спорта, что доказываемая планом распределения тестов такой организации, более уместным было бы применение сокращенной программы лабораторного анализа.

6.4.3 Как предусмотрено Международным стандартом для лабораторий, лаборатории вправе по собственной инициативе и за свой счет проводить анализ *Проб* с целью выявления *Запрещенных субстанций* или *Запрещенных методов*, не охваченных применимым перечнем типов анализа *Проб*, предусмотренным Техническим документом, и не определенных для специального анализа организацией, ответственной за инициирование и проведение *Тестирования*. Отчеты о результатах такого анализа должны предоставляться по тем же правилам, что и отчеты о результатах любого иного лабораторного анализа; они имеют такое же юридическое значение и такие же юридические последствия, что и результаты любого иного лабораторного анализа.

[Примечание к статье 6.4. Целью данной статьи является распространение принципа «интеллектуального Тестирования» на применение перечней типов анализа Проб, что должно способствовать более эффективному и результативному выявлению допинга. Настоящим признается, что ресурсы, отведенные для борьбы с допингом, ограничены, и что расширение перечня

типов анализа Проб может в некоторых видах спорта и странах вести к уменьшению числа анализируемых Проб.]

6.5 Дополнительный анализ Проб

Пробы могут храниться и подвергаться последующему дополнительному анализу для целей статьи 6.2: (а) по указанию ВАДА в любое время; и/или (b) FIE в любое время до того, как результаты лабораторного анализа по обеим Пробам А и Б (либо результаты анализа Пробы А, если не было использовано право на анализ Пробы Б или он не будет проводиться) были сообщены ею Фехтовальщику в качестве основания обвинения в возможном нарушении антидопинговых правил по статье 2.1. Такой дополнительный анализ Проб должен осуществляться в соответствии с требованиями Международного стандарта для лабораторий и Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

СТАТЬЯ 7. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ

7.1 Ответственность за проведение обработки результатов

7.1.1 Обстоятельства, при которых FIE принимает на себя ответственность за обработку результатов в отношении нарушений антидопинговых правил при участии Фехтовальщиков и иных Лиц под ее юрисдикцией, определяются со ссылкой на статью 7 Кодекса и в соответствии с ней.

7.1.2 FIE должна назначить Комиссию по рассмотрению нарушений антидопинговых правил, состоящую из Председателя и 2 других членов с опытом работы и профессиональной подготовкой в области борьбы с допингом. Срок действия полномочий каждого члена комиссии составляет четыре года. В случае передачи информации о потенциальном нарушении в адрес Комиссии по рассмотрению нарушений антидопинговых правил Председатель Комиссии должен назначить одного или нескольких членов Комиссии (одним из которых также может быть Председатель) для проведения рассмотрения в соответствии с настоящей статьей 7.

В качестве альтернативы FIE оставляет за собой право делегировать Служащему FIE по борьбе с допингом задачи по проведению рассмотрения, описанного в статьях 7.2, 7.3, 7.4, 7.5 и 7.6. Рассмотрение, предусмотренное в статье 7.7, проводится Комиссией по рассмотрению нарушений антидопинговых правил.

7.2 Рассмотрение Неблагоприятных результатов анализов по тестам, инициированным FIE

Обработка результатов в отношении результатов тестов, инициированных FIE (включая тесты, проведенные ВАДА в соответствии с соглашением с FIE), осуществляется следующим образом:

7.2.1 Результаты всех анализов подлежат отправке в FIE в закодированной форме в виде отчета, подписанного уполномоченным представителем лаборатории. Вся переписка должна осуществляться при соблюдении условий конфиденциальности и в соответствии с условиями системы АДАМС.

7.2.2 По получении Неблагоприятного результата анализа FIE должна провести проверку с целью определить: (а) было ли или будет выдано соответствующее РТИ, предусмотренное Международным стандартом по терапевтическому использованию; или (b) имеет ли место явное отклонение от Международного

стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое явилось причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

7.2.3 Если рассмотрение *Неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьей 7.2.2 выявило наличие соответствующего РТИ или отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое явилось причиной *Неблагоприятного результата анализа*, результат всего теста считается отрицательным, и Фехтовальщик, Национальная антидопинговая организация Фехтовальщика и ВАДА должны быть уведомлены об этом.

7.3 Уведомление после рассмотрения *Неблагоприятного результата анализа*

7.3.1 Если рассмотрение *Неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьей 7.2.2 не выявило наличие соответствующего РТИ или право на ТИ, как это установлено Международным стандартом по терапевтическому использованию, или отклонения от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*, FIE должна незамедлительно информировать Фехтовальщика, его Национальную антидопинговую организацию и ВАДА в порядке, предусмотренном статьей 14.1, о: (a) *Неблагоприятном результате анализа*; (b) нарушенном антидопинговом правиле; (c) праве Фехтовальщика на немедленный запрос на проведение анализа *Пробы Б* с примечанием о том, что в случае если такой запрос не поступит, это будет рассмотрено как отказ от анализа *Пробы Б*; (d) назначенной дате, времени и месте проведения анализа *Пробы Б*, если Фехтовальщик или FIE решат запросить анализ *Пробы Б*; (e) предоставлении Фехтовальщику и/или его представителю возможности присутствовать при вскрытии и анализе *Пробы Б* в соответствии с Международным стандартом для лабораторий, если запрос на такое исследование поступит; (f) праве Фехтовальщика подать запрос на предоставление ему или ей копий пакетов документов по результатам исследований *Проб А* и *Б*, содержащих информацию, предусмотренную Международным стандартом для лабораторий; (g) праве Фехтовальщика на запрос на проведение слушаний с примечанием о том, что в случае если такой запрос не поступит в течение срока, указанного в уведомлении, это будет рассмотрено как отказ от проведения слушаний; (h) возможности Фехтовальщика предоставить письменное объяснение в отношении общих обстоятельств дела или оспорить (в течение срока, указанного в уведомлении) заявление FIE о возможном нарушении антидопинговых правил; (i) возможности Фехтовальщика согласиться с FIE на предмет *Последствий*, предусмотренных настоящими Антидопинговыми правилами или (при наличии права усмотрения в отношении *Последствий* в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами) согласованных с FIE; (j) назначении обязательного *Временного отстранения* (в случае, описанном в статье 7.9.1); (k) назначении необязательного *Временного отстранения*, если Служащий FIE по борьбе с допингом или его делегат решает назначить его в соответствии со статьей 7.9.2; (l) возможности добровольно признать *Временное отстранение* до принятия решения по делу во всех случаях, когда *Временное отстранение* не было назначено; (m) возможности Фехтовальщика незамедлительно признать нарушение антидопинговых правил и затем запросить сокращение срока дисквалификации в соответствии со статьей 10.6.3; а также о (n) возможности Фехтовальщика сотрудничать и оказывать существенное содействие при выявлении или установлении нарушений антидопинговых правил.

Если FIE решает не квалифицировать *Неблагоприятный результат анализа* как нарушение антидопинговых правил, она должна сообщить об этом *Фехтовальщику*, его *Национальной антидопинговой организации* и *ВАДА*.

7.3.2 По запросу *Фехтовальщика* или FIE может быть организован анализ *Пробы Б* в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. *Фехтовальщик* вправе принять результаты анализа *Пробы А*, отказавшись от проведения анализа *Пробы Б*. Тем не менее, FIE вправе организовать проведение анализа *Пробы Б*.

7.3.3 *Фехтовальщик* и/или его представитель вправе присутствовать при проведении анализа *Пробы Б*. Кроме того, при этом анализе вправе присутствовать представитель FIE, а также представитель *Национальной федерации Фехтовальщика*.

7.3.4 Если анализ *Пробы Б* не подтверждает анализ *Пробы А*, то (если FIE не квалифицирует случай как нарушение антидопинговых правил по статье 2.2), результат всего теста считается отрицательным, и *Фехтовальщик*, *Национальная антидопинговая организация Фехтовальщика* и *ВАДА* должны быть уведомлены об этом.

7.3.5 Если анализ *Пробы Б* подтверждает анализ *Пробы А*, результаты должны быть сообщены *Фехтовальщику*, *Национальной антидопинговой организации Фехтовальщика* и *ВАДА*.

7.4 Рассмотрение Атипичных результатов анализов

7.4.1 Как предусмотрено в Международном стандарте для лабораторий, при некоторых обстоятельствах лабораториям дается указание сообщать о наличии *Запрещенных субстанций*, которые могут также производиться эндогенно, в качестве *Атипичного результата анализа*, требующего дальнейшего исследования.

7.4.2 По получении *Атипичного результата анализа* FIE должна провести проверку с целью определить: (а) было ли или будет выдано соответствующее *РТИ*, предусмотренное Международным стандартом по терапевтическому использованию; или (b) имеет ли место явное отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое явилось причиной *Атипичного результата анализа*.

7.4.3 Если рассмотрение *Атипичного результата анализа* в соответствии со статьей 7.4.2 выявило наличие соответствующего *РТИ* или отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое явилось причиной *Атипичного результата анализа*, результат всего теста считается отрицательным, и *Фехтовальщик*, *Национальная антидопинговая организация Фехтовальщика* и *ВАДА* должны быть уведомлены об этом.

7.4.4 Если рассмотрение не выявило наличие соответствующего *РТИ* или отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое явилось причиной *Атипичного результата анализа*, FIE должна провести необходимое расследование или обеспечить его проведение. По завершении расследования либо *Атипичный результат анализа* будет квалифицирован как *Неблагоприятный результат анализа* в соответствии со статьей 7.3.1, либо *Фехтовальщик*,

Национальная антидопинговая организация Фехтовальщика и ВАДА будут уведомлены о том, что *Атипичный результат анализа* не рассматривается как *Неблагоприятный результат анализа*.

7.4.5 FIE не будет уведомлять об *Атипичном результате анализа* до завершения расследования и принятия решения, рассматривать ли *Атипичный результат анализа* в качестве *Неблагоприятного результата анализа*, если только не возникнет одно из следующих обстоятельств:

7.4.5.1 если FIE определит, что *Проба Б* должна быть проанализирована до завершения расследования, то она может проводить анализ *Пробы Б* после уведомления *Фехтовальщика*, причем такое уведомление должно содержать описание *Атипичного результата анализа* и информацию, приведенную в статье 7.3.1(d)–(f).

7.4.5.2 если FIE получает запрос либо (a) от *Организатора крупного спортивного мероприятия* непосредственно перед одним из его *Международных спортивных мероприятий*, либо (b) от спортивной организации, ответственной за соблюдение крайнего срока отбора команды для участия в *Международном спортивном мероприятии*, о предоставлении информации о том, указан ли в представленном *Организатором крупного спортивного мероприятия* или спортивной организацией списке какой-либо *Фехтовальщик*, имеющий *Атипичный результат анализа*, по которому не принято решение, тогда FIE должна предоставить такую информацию указанным организациям, уведомив вначале об *Атипичном результате анализа* самого *Фехтовальщика*.

7.5 Рассмотрение Атипичных результатов по паспорту и Неблагоприятных результатов по паспорту

Рассмотрение *Атипичных результатов по паспорту* и *Неблагоприятных результатов по паспорту* должно проводиться в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям и Международным стандартом для лабораторий. Как только FIE убедится в том, что нарушение антидопинговых правил имело место, она должна немедленно уведомить *Фехтовальщика* (а также его *Национальную антидопинговую организацию* и *ВАДА*) о возможном нарушении антидопинговых правил и основании указанных обвинений.

7.6 Рассмотрение нарушений порядка предоставления информации о местонахождении

Рассмотрение FIE возможного непредоставления информации или пропущенных тестов, как определено в Международном стандарте по тестированию и расследованиям, в отношении *Фехтовальщиков*, которые предоставляют информацию о своем местонахождении в FIE, должно проводиться в соответствии с Приложением I к Международному стандарту по тестированию и расследованиям. Как только FIE убедится в том, что нарушение антидопинговых правил по статье 2.4 имело место, она должна немедленно уведомить *Фехтовальщика* (а также его *Национальную антидопинговую организацию* и *ВАДА*) о возможном нарушении статьи 2.4 и основании указанных обвинений.

7.7 Рассмотрение других нарушений антидопинговых правил, не перечисленных в статьях 7.2–7.6

FIE должна проводить дальнейшее расследование в связи с возможным нарушением антидопинговых правил, не перечисленным в статьях 7.2–7.6. Как

только FIE убедится в том, что нарушение антидопинговых правил имело место, она должна немедленно уведомить *Фехтовальщика* или иное *Лицо* (а также их *Национальную антидопинговую организацию* и *ВАДА*) о возможном нарушении антидопинговых правил и основании указанных обвинений.

7.8 Установление факта предыдущих нарушений антидопинговых правил

До того как уведомить *Фехтовальщика* или иное *Лицо* о возможном нарушении антидопинговых правил в порядке, предусмотренном выше, FIE должна проверить по *АДАМС* и связаться с *ВАДА* и другими соответствующими *Антидопинговыми организациями* с целью установления факта возможного предыдущего нарушения антидопинговых правил.

7.9 Временное отстранение

7.9.1 Обязательное Временное отстранение. Если анализ *Пробы А* выявил *Неблагоприятный результат анализа* в отношении *Запрещенной субстанции*, которая не является *Особой субстанцией*, или в отношении *Запрещенного метода*, и рассмотрение в соответствии со статьей 7.2.2 не выявило наличие соответствующего *РТИ* или отклонение от *Международного стандарта по тестированию и расследованиям* или *Международного стандарта для лабораторий*, которое явилось причиной *Неблагоприятного результата анализа*, *Временное отстранение* должно быть назначено при уведомлении или сразу после уведомления, указанного в статьях 7.2, 7.3 или 7.5.

7.9.2 Необязательное Временное отстранение. В случае *Неблагоприятного результата анализа* в отношении *Особой субстанции* или в случае любых других нарушений антидопинговых правил, не охватываемых статьей 7.9.1, FIE вправе назначить *Временное отстранение Фехтовальщика* или иного *Лица* в части возможного нарушения антидопинговых правил в любое время после рассмотрения и уведомления, описанного в статьях 7.2–7.7, и до проведения окончательных слушаний в соответствии со статьей 8.

7.9.3 Если *Временное отстранение* назначается в соответствии со статьей 7.9.1 или статьей 7.9.2, *Фехтовальщик* или иное *Лицо* получает: (а) возможность проведения *Предварительного слушания* перед назначением *Временного отстранения* или сразу после назначения *Временного отстранения*, или (б) возможность проведения ускоренных окончательных слушаний в соответствии со статьей 8 сразу после назначения *Временного отстранения*.

Кроме того, *Фехтовальщик* или иное *Лицо* вправе подать апелляцию на решение о *Временном отстранении* в соответствии со статьей 13.2 (за исключением предусмотренного статьей 7.9.3.1).

7.9.3.1 *Временное отстранение* может быть отменено, если *Фехтовальщик* сможет доказать компетентной комиссии, проводящей слушания, что нарушение имело место в связи с использованием *Загрязненного продукта*. На решение комиссии, проводящей слушания, не отменять обязательное *Временное отстранение* исходя из утверждения *Фехтовальщика* об использовании *Загрязненного продукта* не может быть подана апелляция. Если *Фехтовальщик* или иное *Лицо* запрашивает проведение *Предварительного слушания*, компетентной комиссией, проводящей слушания, является либо специальная группа, либо *Дисциплинарный трибунал по нарушениям антидопинговых правил*, назначаемый FIE.

7.9.3.2 *Временное отстранение* должно быть назначено (или не может быть отменено), за исключением случаев, когда *Фехтовальщик* или иное *Лицо* устанавливает, что: (а) нет оснований в поддержке обвинения в нарушении антидопинговых правил, например, вследствие явной ошибки по делу против *Фехтовальщика* или иного *Лица*; или (b) *Фехтовальщик* или иное *Лицо* обладает серьезным доказательством того, что в его действиях усматривается *Отсутствие вины или халатности* в отношении возможных нарушений антидопинговых правил, поэтому любой срок *Дисквалификации*, который в иных случаях мог бы быть назначен за такое нарушение, скорее всего, будет полностью отменен на основании статьи 10.4; или (c) существуют иные факты, которые делают явно несправедливым (при всех рассматриваемых обстоятельствах) назначение *Временного отстранения* до проведения окончательных слушаний в соответствии со статьей 8. Это основание должно толковаться в узком смысле и применяться только при действительно исключительных обстоятельствах. Например, тот факт, что *Временное отстранение* может помешать *Фехтовальщику* или иному *Лицу* участвовать в определенном *Соревновании* или *Спортивном мероприятии*, не рассматривается как исключительное обстоятельство в таких целях.

7.9.4 Если *Временное отстранение* назначено на основании *Неблагоприятного результата анализа Пробы А*, а последующий анализ *Пробы Б* не подтверждает результата анализа *Пробы А*, то *Фехтовальщик* более не подпадает под действие *Временного отстранения* ввиду нарушения статьи 2.1. Если *Фехтовальщик* (или команда *Фехтовальщика*) был отстранен от участия в *Спортивном мероприятии* на основании нарушения статьи 2.1, а последующий анализ *Пробы Б* не подтверждает результат анализа *Пробы А*, то если *Фехтовальщик* или команда может продолжить участие без ущерба для *Спортивного мероприятия*, *Фехтовальщик* или команда продолжает участие в нем. Кроме того, *Фехтовальщик* или команда впоследствии может принимать участие в других *Соревнованиях* в рамках того же *Спортивного мероприятия*.

7.9.5 Во всех случаях, когда *Фехтовальщику* или иному *Лицу* было сообщено о нарушении антидопинговых правил, но *Временное отстранение* не было назначено, *Фехтовальщик* или иное *Лицо* вправе принять *Временное отстранение* добровольно до вынесения решения по делу.

[Примечание к статье 7.9. Срок *Временного отстранения*, примененного к *Фехтовальщикам* и иным *Лицам*, должен учитываться при назначении любого срока *Дисквалификации*. См. статьи 10.11.3.1 и 10.11.3.2.]

7.10 Решение без проведения слушаний

7.10.1 Соглашение сторон

В любое время в ходе процесса обработки результатов *Фехтовальщик* или иное *Лицо* может согласиться с FIE на предмет *Последствий*, которые предусмотрены *Кодексом* или которые FIE (или ее уполномоченный Служащий по борьбе с допингом) посчитает уместными, в том случае, когда допускается гибкость в решении вопроса по санкциям. В соглашении должны быть указаны все основания в отношении согласованного срока *Дисквалификации*, включая (если это применимо) обоснование гибкости применения санкций.

Такое соглашение рассматривается как решение по делу, которое сообщается сторонам, которые могут подать апелляцию на него в соответствии со статьей 13.2.3, как предусмотрено в статье 14.2.2, и публикуется согласно статье 14.3.2

7.10.2 Отказ от слушаний

Фехтовальщик или иное *Лицо*, против которого предъявлено обвинение в нарушении антидопинговых правил, вправе прямо отказаться от слушаний. В ином случае, если *Фехтовальщик* или иное *Лицо*, против которого предъявлено обвинение в нарушении антидопинговых правил, не запрашивает проведение слушаний и/или не оспаривает такое обвинение в течение срока, указанного в уведомлении, направленном FIE (или ее уполномоченным Служащим по борьбе с допингом), заявляющей о нарушении, то он считается отказавшимся от слушаний и принявшим *Последствия*, которые предусмотрены настоящими Антидопинговыми правилами или (при наличии права усмотрения в отношении *Последствий* в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами) предложены FIE.

7.10.3 Процесс, когда Фехтовальщик отказывается от слушаний

В случаях, когда применяется статья 7.10.2, слушание в Дисциплинарном трибунале FIE по нарушениям антидопинговых правил не требуется. В этой связи FIE (или ее уполномоченный Служащий по борьбе с допингом) передает дело в Дисциплинарный трибунал FIE по нарушениям антидопинговых правил для вынесения решения, предоставив все имеющиеся документы. Дисциплинарный трибунал FIE по нарушениям антидопинговых правил, который состоит из трех членов (один Председатель и два других члена) (см. статью 8.2), должен оперативно (в соответствии со статьей 8.3) вынести письменное решение в отношении совершения нарушения антидопинговых правил и *Последствий*, налагаемых в результате, в котором изложены все основания по назначенному сроку *Дисквалификации*, включая (если это применимо) обоснование того, почему не был назначен максимально возможный срок *Дисквалификации*. FIE должна направить копии такого решения в другие *Антидопинговые организации* с учетом права на апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3 и *Публично обнародовать* его согласно статье 14.3.2.

7.11 Уведомление о решениях после обработки результатов

Во всех случаях, когда FIE предъявляет обвинение в совершении нарушения антидопинговых правил, отзывает обвинение в нарушении антидопинговых правил, назначает *Временное отстранение* или согласовывает с *Фехтовальщиком* или иным *Лицом* применение *Последствий* без проведения слушаний, FIE должна предоставить уведомление об этом в соответствии со статьей 14.2.1 другим *Антидопинговым организациям* с учетом права на апелляцию согласно статье 13.2.3.

7.12 Уход из спорта

Если *Фехтовальщик* или иное *Лицо* уходят из спорта в то время, когда FIE проводит обработку результатов, то FIE сохраняет за собой право завершить процесс обработки результатов. Если *Фехтовальщик* или иное *Лицо* уходят из спорта до начала любого процесса обработки результатов, и FIE обладала бы правом на проведение обработки результатов в отношении *Фехтовальщика* или иного *Лица*, то у FIE в момент совершения *Фехтовальщиком* или иным *Лицом* нарушения антидопинговых правил остаются полномочия на проведение обработки результатов в части такого нарушения.

[Примечание к статье 7.12. Поведение Фехтовальщика или иного Лица до того момента, когда Фехтовальщик или иное Лицо попали под юрисдикцию любой Антидопинговой организации, не будет рассматриваться как нарушение

антидопинговых правил, но может служить законным основанием для отказа Фехтовальщику или иному Лицу в членстве в спортивной организации.]]

СТАТЬЯ 8. ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ

8.1 Слушания после обработки результатов FIE

8.1.1 Исполнительный комитет FIE должен назначить постоянную комиссию, состоящую из Председателя, который должен быть юристом, и дополнительно не менее пяти экспертов в области борьбы с допингом с опытом работы в данной сфере (далее — «Антидопинговая комиссия FIE»). До их назначения потенциальные члены комиссии могут быть проверены Юридической комиссией на предмет того, что они обладают достаточными знаниями в области борьбы с допингом и опытом в решении таких вопросов. Каждый член комиссии не должен зависеть никоим образом от своей *Национальной федерации* в той части, что он или она не может быть сотрудником или занимать ответственную должность в *Национальной федерации*. Срок действия полномочий каждого члена комиссии составляет четыре года.

8.1.2 Решения по нарушениям Антидопинговых правил FIE выносятся Дисциплинарным трибуналом по нарушениям антидопинговых правил, состоящим из трех членов Антидопинговой комиссии FIE, один из которых назначается председателем Трибунала.

8.2 Принципы проведения беспристрастного слушания

8.2.1 Когда FIE направляет уведомление *Фехтовальщику* или иному *Лицу*, которому предъявляется обвинение в нарушении антидопинговых правил, и *Фехтовальщик* или иное *Лицо* не отказывается от проведения слушаний в соответствии со статьей 7.10.1 или статьей 7.10.2, то Председатель Антидопинговой комиссии должен назначить трех членов комиссии (в состав которых может входить и Председатель) для проведения слушания Дисциплинарным трибуналом по нарушениям антидопинговых правил и вынесения им решения.

Как минимум один член Трибунала должен быть юристом. При назначении членов Трибунала необходимо проявлять повышенную степень осторожности в том, чтобы они не имели конфликтов интересов. Члены Трибунала не должны участвовать в деле никоим образом и должны иметь гражданство, отличное от гражданства *Фехтовальщика* или иного *Лица*, обвиняемого в нарушении настоящих Антидопинговых правил. При наличии каких-либо сомнений Юридической комиссии поручается урегулирование конфликтов любого рода.

8.2.2 Слушания должны быть запланированы к проведению и завершению в разумные сроки. Если *Временное отстранение* было назначено или иным образом принято *Фехтовальщиком* или иным *Лицом*, слушания должны быть проведены в ускоренном порядке. Во всех случаях слушания должны быть проведены в течение 6 месяцев с момента уведомления в соответствии со статьями 7.2–7.7. Слушания, проводимые в связи со *Спортивными мероприятиями*, которые подпадают под действие настоящих Антидопинговых правил, могут проводиться в ускоренном порядке, если это допускается Дисциплинарным трибуналом по нарушениям антидопинговых правил.

[Примечание к статье 8.2.2. К примеру, слушания могут проводиться в ускоренном порядке накануне крупного Спортивного мероприятия, когда принятие решения по нарушению антидопинговых правил необходимо для

определения возможности Фехтовальщика принять участие в Спортивном мероприятии, или во время Спортивного мероприятия, когда принятие решения по делу повлияет на результаты Фехтовальщика или на его возможность продолжить участвовать в Спортивном мероприятии.]

8.2.3 Дисциплинарный трибунал FIE по нарушениям антидопинговых правил определяет процедуру, которой необходимо следовать на слушании.

В ходе процедуры слушания следует соблюдать указанные принципы:

- a) право каждой стороны быть представленной юрисконсультom (за счет такой стороны) или находиться в сопровождении лица по своему выбору;
- b) право на возражение против обвинения в нарушении антидопинговых правил и соответствующих *Последствий*;
- c) право каждой стороны на представление доказательств, включая право на вызов и опрос свидетелей;
- d) право *Фехтовальщика* или иного *Лица* быть в сопровождении переводчика на слушании, при этом Дисциплинарный трибунал по нарушениям антидопинговых правил принимает решение, кто несет ответственность за оплату расходов переводчика.

8.2.4 ВАДА и Национальная федерация *Фехтовальщика* или иного *Лица* вправе присутствовать на слушании в качестве наблюдателей. В любом случае FIE должна осведомлять ВАДА в полном объеме в отношении статуса рассматриваемых дел и результатов всех слушаний.

8.2.5 Дисциплинарный трибунал FIE по нарушениям антидопинговых правил должен действовать в любое время справедливым и беспристрастным образом в отношении всех сторон.

8.3 Решения

8.3.1 Дисциплинарный трибунал FIE по нарушениям антидопинговых правил должен вынести письменное решение в течение 30 дней с момента завершения слушаний (или с даты передачи дела Трибуналу после отказа *Фехтовальщика* или иного *Лица* от проведения слушаний в соответствии со статьей 7.10.2). Решение должно включать объяснение всех причин принятия решения и наложенного срока *Дисквалификации*, в том числе (если это применимо) обоснование того, почему не были назначены максимально возможные *Последствия*. Решение должно быть оформлено на английском языке.

8.3.2 На решение может быть подана апелляция в CAS в соответствии со статьей 13. Копии решения должны быть предоставлены *Фехтовальщику* или иному *Лицу*, а также другим *Антидопинговым организациям* с учетом права на апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3.

8.3.3 Если апелляция на решение не подана, то (a) если решение признает совершение нарушения антидопинговых правил, решение должно быть *Публично обнародовано* в соответствии со статьей 14.3.2; но (b) если вынесено решение о том, что нарушение антидопинговых правил не было совершено, то решение может быть *Публично обнародовано* только с согласия *Фехтовальщика* или иного *Лица*, в отношении которого принято решение. FIE (или ее уполномоченный Служащий по борьбе с допингом) должна приложить разумные усилия для получения такого согласия и, в случае получения согласия, должна *Публично обнародовать* решение в полном объеме или в измененной версии, одобренной *Фехтовальщиком* или иным *Лицом*.

Принципы, содержащиеся в статье 14.3.6, подлежат применению в делах с участием *Несовершеннолетнего*.

8.4 Единственное слушание в CAS

Слушания по делам, по которым предъявлено обвинение в нарушениях антидопинговых правил, могут проводиться сразу в CAS без соблюдения требования предварительного слушания с согласия *Фехтовальщика, FIE, ВАДА* и любой другой *Антидопинговой организации*, которая бы имела право на подачу апелляции на решение первой инстанции в CAS.

[Примечание к статье 8.4. В тех случаях, когда все стороны, указанные в данной статье, убеждены в том, что их интересы будут надлежащим образом защищены в ходе единственного слушания, нет никакой необходимости нести бремя дополнительных расходов по двум слушаниям. Антидопинговая организация, которая намеревается участвовать в слушаниях в CAS в качестве стороны или наблюдателя, может выдвинуть указанное требование как условие своего согласия на единственные слушания.]

СТАТЬЯ 9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопинговых правил в *Индивидуальных видах спорта*, выявленное в ходе *Соревновательного тестирования*, автоматически ведет к *Аннулированию результатов*, полученных в ходе данных *Соревнований*, со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов.

[Примечание к статье 9. В таком случае все Фехтовальщики, занимающие места после дисквалифицированного Фехтовальщика, перемещаются на одно место вверх в рейтинге результатов соревнования. При необходимости принимается решение о присуждении 2 третьих мест согласно их рейтингу для составления таблицы.]

Если *Фехтовальщик* выигрывает золотую медаль при наличии *Запрещенной субстанции* в его или ее организме, то это несправедливо по отношению к другим *Фехтовальщикам* в таком *Соревновании*, независимо от того, виновен ли золотой медалист каким-либо образом.

Только «чистый» *Фехтовальщик* вправе извлекать выгоду из своих *соревновательных результатов*. В отношении *Командных видов спорта* см. статью 11 (*Последствия для команд*).]

СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ

10.1 Аннулирование результатов Спортивного мероприятия, во время которого произошло нарушение антидопингового правила

Нарушение антидопингового правила, имевшее место во время *Спортивного мероприятия* или в связи со *Спортивным мероприятием*, может по решению организатора *Спортивного мероприятия* привести к *Аннулированию* всех индивидуальных результатов *Фехтовальщика*, достигнутых на данном *Спортивном мероприятии*, со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 10.1.1.

При принятии решения об *Аннулировании* других результатов *Спортивного мероприятия* принимается во внимание, например, серьезность нарушения *Фехтовальщиком* антидопинговых правил, и были ли результаты *Тестирования Фехтовальщика* в ходе других *Соревнований* отрицательными.

[Примечание к статье 10.1. В то время как статья 9 предусматривает *Аннулирование результатов* в одном *Соревновании*, в ходе которого у *Фехтовальщика* была взята положительная проба (например, результаты заплыва на спине на 100 метров), данная статья может привести к *Аннулированию* всех результатов во всех гонках во время *Спортивного мероприятия* (например, в ходе чемпионата мира, проводимого под эгидой ФИНА).]

10.1.1 Если *Фехтовальщик* сможет доказать *Отсутствие вины* или халатности в своих действиях, то индивидуальные результаты *Фехтовальщика* в других *Соревнованиях* не должны быть *Аннулированы*, если только нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты *Фехтовальщика* на *Соревнованиях*, помимо тех, в ходе которых произошло нарушение антидопинговых правил *Фехтовальщиком*.

10.2 *Дисквалификация за наличие, Использование или Попытку использования, или Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом*

Срок *Дисквалификации* в связи с нарушением статей 2.1, 2.2 или 2.6 должен определяться следующим образом, если только не имеют место отмена или сокращение срока в соответствии со статьями 10.4, 10.5 или 10.6:

10.2.1 Срок *Дисквалификации* должен составлять четыре года в следующих случаях:

10.2.1.1 Нарушение антидопинговых правил не связано с *Особой субстанцией*, если только *Фехтовальщик* или иное *Лицо* не смогут доказать, что нарушение антидопинговых правил было непреднамеренное.

10.2.1.2 Нарушение антидопинговых правил связано с *Особой субстанцией*, и FIE может доказать, что нарушение антидопинговых правил было преднамеренное.

10.2.2 В случаях, не предусмотренных статьей 10.2.1, срок *Дисквалификации* должен составлять два года.

10.2.3 Термин «преднамеренный», используемый в статьях 10.2 и 10.3, предназначен для определения *Фехтовальщиков*, которые обманывают. Таким образом, термин предполагает, что *Фехтовальщик* или иное *Лицо* совершают действие, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил или что существует значительный риск того, что подобное поведение может являться или может привести к нарушению антидопинговых правил, и сознательно пренебрегают указанным риском. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *Соревновательный период*, в тех случаях, когда речь идет об *Особой субстанции*, и *Фехтовальщик* сможет доказать, что *Запрещенная субстанция* *Использовалась* во *Внесоревновательный период*, должно рассматриваться как непреднамеренное, если только не будет доказано иное. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *Соревновательный период*, в тех случаях, когда речь не идет об *Особой субстанции*, и *Фехтовальщик*

сможет доказать, что *Запрещенная субстанция Использовалась во Внесоревновательный период* не для целей улучшения спортивных результатов, не должно рассматриваться как преднамеренное.

10.3 Дисквалификация за другие нарушения антидопинговых правил

Срок *Дисквалификации* за нарушения антидопинговых правил, помимо указанных в статье 10.2, определяется следующим образом, если только не подлежат применению статьи 10.5 или 10.6:

10.3.1 За нарушения статьи 2.3 или статьи 2.5 срок *Дисквалификации* должен составлять четыре года, кроме тех ситуаций, когда в случае неявки на процедуру сбора *Проб Фехтовальщик* сможет доказать, что нарушение антидопингового правила не было преднамеренным (как это определено в статье 10.2.3), тогда срок *Дисквалификации* должен составлять два года.

10.3.2 За нарушения статьи 2.4 срок *Дисквалификации* должен составлять два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени *Вины Фехтовальщика*. Предусмотренная данной статьей возможность выбора в пределах двух лет и одного года *Дисквалификации* недоступна *Фехтовальщикам*, в отношении которых существуют серьезные подозрения, что изменение информации о местонахождении в последний момент или иное поведение вызвано попыткой избежать *Тестирования*.

10.3.3 За нарушения статьи 2.7 или 2.8 устанавливается срок *Дисквалификации* от четырех лет, как минимум, до пожизненной *Дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение статей 2.7 и 2.8, совершенное в отношении *Несовершеннолетних*, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и если оно совершено Лицом из числа *Вспомогательного спортивного персонала* не в отношении *Особой субстанции*, то такое Лицо должно быть *Дисквалифицировано* пожизненно. Кроме того, о значительных нарушениях статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать законы и нормы, не относящиеся к сфере спортивного права, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным или судебным органам.

[Примечание к статье 10.3.3. Лица, вовлекающие Фехтовальщиков в допинговые схемы или покрывающие их, должны быть подвергнуты более строгим санкциям, чем Фехтовальщики, у которых допинг-пробы оказались положительными. Поскольку права спортивных организаций обычно ограничены возможностью Дисквалификации в отношении аккредитации, членства и каких-либо спортивных льгот, передача информации о Вспомогательном спортивном персонале в компетентные органы представляется важным шагом в предотвращении допинга.]

10.3.4 За нарушения статьи 2.9 устанавливается срок *Дисквалификации* от двух лет, как минимум, до четырех лет, в зависимости от серьезности нарушения.

10.3.5 За нарушения статьи 2.10 срок *Дисквалификации* должен составлять два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени *Вины Фехтовальщика* или иного *Лица* и других обстоятельств дела.

[Примечание к статье 10.3.5. В тех случаях, когда «иное Лицо», указанное в статье 2.10, является юридическим, а не физическим лицом, к такой организации должны быть применены дисциплинарные меры, предусмотренные статьей 12.]

10.4 Отмена срока Дисквалификации в случаях Отсутствия вины или халатности

Если Фехтовальщик или иное Лицо смогут доказать в каждом индивидуальном случае Отсутствие вины или халатности в своих действиях, то применимый в ином случае срок Дисквалификации не должен быть применен.

[Примечание к статье 10.4. Данная статья и статья 10.5.2 применяются только при назначении санкций; они не применяются при установлении факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил. Они применяются только в исключительных обстоятельствах, например, когда Фехтовальщик смог бы доказать, что, несмотря на полное соблюдение правил, имел место саботаж со стороны соперника. Напротив, Отсутствие вины или халатности не будет применяться при следующих обстоятельствах: (а) положительный результат теста явился следствием употребления витаминного препарата или пищевой добавки с этикеткой, не соответствующей содержанию (Фехтовальщики несут ответственность за все, что они употребляют (статья 2.1), и они были предупреждены о возможности загрязнения пищевой добавки); (б) Назначение Запрещенной субстанции личным врачом Фехтовальщика или его тренером без ведома Фехтовальщика (Фехтовальщики несут ответственность за выбор медицинского персонала и информированность персонала о запрете на прием субстанций из Запрещенного списка); и (с) запрещенная субстанция оказалась в пище или напитках, принимаемых Фехтовальщиком, по вине супруга (супруги), тренера или иного Лица в окружении Фехтовальщика (Фехтовальщики несут ответственность за то, что они едят и пьют, и за поведение Лиц, которым они доверяют доступ к своей пище и напиткам). Однако в зависимости от представленных доказательств в каждом конкретном случае результатом любого из вышеприведенных примеров может быть сокращение санкций на основании Незначительной вины или халатности в соответствии со статьей 10.5.]

10.5 Сокращение срока Дисквалификации на основании Незначительной вины или халатности

10.5.1 Сокращение санкций для Особых субстанций или Загрязненных продуктов при нарушениях статьи 2.1, 2.2 или 2.6.

10.5.1.1 Особые субстанции

В случаях, когда нарушение антидопинговых правил включает Особую субстанцию, и Фехтовальщик или иное Лицо смогут доказать Незначительную вину или халатность, срок Дисквалификации должен составлять, как минимум, предупреждение без назначения срока Дисквалификации и, как максимум, два года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Фехтовальщика или иного Лица.

10.5.1.2 Загрязненные продукты

В случаях, когда Фехтовальщик или иное Лицо смогут доказать Незначительную вину или халатность и то, что Запрещенная субстанция содержалась в Загрязненном продукте, срок Дисквалификации должен составлять, как минимум, предупреждение без назначения срока Дисквалификации и, как максимум, два года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Фехтовальщика или иного Лица.

[Примечание к статье 10.5.1.2. При оценке степени Вины Фехтовальщика, например, в пользу Фехтовальщика будет расценен факт того, что Фехтовальщик указал в протоколе Допинг-контроля продукт, в отношении которого впоследствии был установлен факт загрязненности.]

10.5.2 Применение *Незначительной вины* или *халатности* за пределами применения статьи 10.5.1

Если Фехтовальщик или иное Лицо смогут доказать в каждом конкретном случае, к которому статья 10.5.1 не применяется, что в их действиях есть *Незначительная вина* или *халатность*, то при условии дальнейшего сокращения или отмены в соответствии со статьей 10.6 применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* может быть сокращен в соответствии со степенью *Вины Фехтовальщика* или иного Лица, однако сокращаемый срок *Дисквалификации* не может быть меньше половины срока *Дисквалификации*, назначаемого в ином случае. Если срок *Дисквалификации*, назначаемый в ином случае, предусматривает пожизненный срок *Дисквалификации*, то сокращаемый срок по данной статье не может быть менее восьми лет.

[Примечание к статье 10.5.2. Статья 10.5.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, кроме тех, где намерение является элементом нарушения антидопинговых правил (например, статья 2.5, 2.7, 2.8 или 2.9) или элементом определенной санкции (например, статья 10.2.1) либо диапазон срока Дисквалификации предусмотрен статьей на основании степени Вины Фехтовальщика или иного Лица.]

10.6 Отмена, сокращение или прекращение срока *Дисквалификации* или других *Последствий* по причинам иным, чем *Вина*

10.6.1 Существенное содействие в раскрытии или установлении нарушений антидопинговых правил

10.6.1.1 FIE, ответственная за обработку результатов, при выявлении нарушения антидопинговых правил может в конкретном случае еще до принятия окончательного решения по апелляции по статье 13 или до истечения срока подачи апелляции отменить часть срока *Дисквалификации*, если Фехтовальщик или иное Лицо оказали *Существенное содействие Антидопинговой организации*, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) *Антидопинговая организация* раскрыла или открыла дело о нарушении антидопинговых правил другим Лицом, или (ii) правоохранительные или дисциплинарные органы раскрыли или открыли дело о правонарушении или нарушении профессиональных правил, совершенном другим Лицом, и информация, предоставленная данным Лицом в рамках *Существенного содействия*, стала доступна FIE. После окончательного решения по апелляции по статье 13 или по истечении срока подачи апелляции FIE может отменить часть срока *Дисквалификации*, назначаемого в иных случаях, только с одобрения ВАДА. Продолжительность той части срока, на которую может быть сокращен назначаемый в иных случаях срок *Дисквалификации*, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного Фехтовальщиком или иным Лицом, и значимости *Существенного содействия*, оказанного Фехтовальщиком или иным Лицом в деле борьбы с допингом в спорте. Может быть отменено не более трех четвертей назначаемого в иных случаях срока *Дисквалификации*. Если же назначаемая в иных случаях *Дисквалификация* является пожизненной, то несокращаемый срок по данной статье составляет не менее восьми лет. Если Фехтовальщик или иное Лицо в итоге отказываются

сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках *Существенного содействия*, на основании которого была предоставлена отмена срока *Дисквалификации*, FIE может восстановить первоначальный срок *Дисквалификации*. Если FIE решит восстановить отмененный ранее срок *Дисквалификации* или решит не восстанавливать отмененный ранее срок *Дисквалификации*, на такое решение может быть подана апелляция любым *Лицом*, уполномоченным на это в соответствии со статьей 13.

10.6.1.2 Для поощрения *Фехтовальщиков* и иных *Лиц* в оказании *Существенного содействия Антидопинговым организациям*, по запросу FIE или по запросу *Фехтовальщика* или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, ВАДА на любой стадии обработки результатов, даже после принятия окончательного решения по апелляции в соответствии со статьей 13, может согласиться отменить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* и другие *Последствия*. В исключительных случаях ВАДА в ответ на *Существенное содействие* может согласиться на отмену срока *Дисквалификации* и других *Последствий* более, чем это предусмотрено данной статьей, вплоть до неприменения *Дисквалификации* и/или невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Отсутствие одобрения ВАДА является условием для восстановления санкции, как это предусмотрено данной статьей. Несмотря на положения статьи 13, решение ВАДА по данной статье не подлежит апелляции другой *Антидопинговой организацией*.

10.6.1.3 Если FIE отменяет какую-либо часть применимой санкции в связи с *Существенным содействием*, то в порядке, предусмотренном статьей 14.2, другим *Антидопинговым организациям*, имеющим право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, должно быть выслано уведомление с объяснением мотивов принятого решения. В особых обстоятельствах, если ВАДА считает, что это будет лучше для интересов борьбы с допингом в спорте, ВАДА может разрешить FIE вступить в соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое будет предусматривать ограничение или отсрочку раскрытия информации по существующему *Существенному содействию* или его характеру.

[Примечание к статье 10.6.1. Сотрудничество Фехтовальщиков, Вспомогательного спортивного персонала и иных Лиц, признающих свои ошибки и желающих пролить свет на другие нарушения антидопинговых правил, важны для очищения спорта. Данное обстоятельство является единственным основанием по Кодексу отменить срок Дисквалификации, применимый в иных случаях.]

10.6.2 Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие других доказательств

Если *Фехтовальщик* или иное *Лицо* добровольно признают совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о взятии *Пробы*, которая могла бы выявить такое нарушение (или в случае нарушения антидопинговых правил не по статье 2.1 — до получения согласно статье 7 первого уведомления о признанном нарушении), и это признание является единственно достоверным свидетельством нарушения на момент признания, срок *Дисквалификации* может быть сокращен, но не более чем на половину от предусмотренного в иных случаях срока.

[Примечание к статье 10.6.2. Эта статья применяется тогда, когда Фехтовальщик или иное Лицо выступают с заявлением о признании нарушения антидопинговых правил при обстоятельствах, когда ни одна из Антидопинговых организаций не знает, что могло иметь место нарушение антидопинговых правил. Данная статья не может применяться в обстоятельствах, когда признание имеет место после того, как Фехтовальщик или иное Лицо осознали, что им грозит разоблачение. Период сокращения срока Дисквалификации должен определяться исходя из возможности выявления нарушения антидопинговых правил Фехтовальщиком или иным Лицом, если бы они добровольно об этом не заявили.]

10.6.3 Своевременное признание в нарушении антидопинговых правил сразу после предъявления обвинения в нарушении, наказание за которое предусмотрено статьей 10.2.1 или 10.3.1

Фехтовальщик или иное Лицо, к которому может быть применена санкция в виде четырехлетней Дисквалификации в соответствии со статьей 10.2.1 или 10.3.1 (за уклонение или отказ от сдачи Пробы или Фальсификацию в ее отношении), своевременно признав нарушение антидопинговых правил после предъявления обвинения FIE, а также с согласия и на усмотрение ВАДА и FIE может получить сокращение срока Дисквалификации минимально до двух лет, в зависимости от серьезности нарушения, а также от степени Вины Фехтовальщика или иного Лица.

10.6.4 Применение нескольких оснований для сокращения санкции

Если Фехтовальщик или иное Лицо доказывают, что имеют право на сокращение санкций по более чем одному из положений статьи 10.4, 10.5 или 10.6, то до применения любого сокращения или отмены по статье 10.6 применимый в иных случаях срок Дисквалификации должен быть определен в соответствии со статьями 10.2, 10.3, 10.4 и 10.5. Если Фехтовальщик или иное Лицо доказывают, что имеют право на сокращение или отмену срока Дисквалификации в соответствии со статьей 10.6, срок Дисквалификации может быть отменен или сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного в иных случаях срока Дисквалификации.

[Примечание к статье 10.6.4. Соответствующая санкция определяется последовательно в четыре этапа. Во-первых, комиссия, проводящая слушания, определяет, какая из основных санкций (статьи 10.2, 10.3, 10.4 или 10.5) применяется к данному конкретному нарушению антидопинговых правил. Во-вторых, если основная санкция предусматривает различные санкции, комиссия, проводящая слушания, должна определить, какая санкция из предложенного выбора подлежит применению в зависимости от степени Вины Фехтовальщика или иного Лица. В-третьих, комиссия, проводящая слушания, определяет, существуют ли основания для отмены, прекращения или сокращения санкции (статья 10.6). В конце комиссия, проводящая слушания, определяет дату начала срока Дисквалификации в соответствии со статьей 10.11. Примеры по применению статьи 10 приведены в Приложении 2.]

Многочисленные нарушения

10.7.1 Срок Дисквалификации при повторном нарушении Фехтовальщиком или иным Лицом антидопинговых правил должен быть определен, исходя из того, что больше:

шесть месяцев;

половина срока *Дисквалификации*, наложенной за первое нарушение антидопинговых правил, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6; или

двойной срок по сравнению со сроком *Дисквалификации*, применимым к данному повторному нарушению антидопинговых правил, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6.

Срок *Дисквалификации*, указанный выше, может быть затем сокращен при применении статьи 10.6.

10.7.2 При установлении третьего нарушения антидопинговых правил назначается пожизненный срок *Дисквалификации*, за исключением случаев, когда при третьем нарушении антидопинговых правил выявляются условия, позволяющие отменить или сократить срок *Дисквалификации* по статье 10.4 или 10.5, или нарушение установлено по статье 2.4. В этих конкретных случаях срок *Дисквалификации* назначается от восьми лет до пожизненной *Дисквалификации*.

10.7.3 Нарушение антидопинговых правил, по которым было установлено *Отсутствие вины или халатности в действиях Фехтовальщика* или иного *Лица*, не будут рассматриваться в качестве предыдущего нарушения для целей данной статьи.

10.7.4 Дополнительные правила, применяемые в случаях отдельных возможных многократных нарушений

10.7.4.1 При определении санкций по статье 10.7 нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением только тогда, когда FIE сможет доказать, что *Фехтовальщик* или иное *Лицо* совершили второе нарушение антидопинговых правил после того, как ими было получено уведомление о первом нарушении в соответствии со статьей 7, либо после того, как FIE предприняла разумные усилия для уведомления о первом нарушении антидопинговых правил. Если же FIE не может это доказать, нарушения должны рассматриваться вместе как первое нарушение, и наложение санкций должно основываться на нарушении, которое влечет за собой применение более строгой санкции.

10.7.4.2 Если после наложения санкции за первое нарушение антидопинговых правил, FIE выявляет нарушение антидопинговых правил *Фехтовальщиком* или иным *Лицом*, которое произошло до получения уведомления о первом нарушении, тогда FIE должна наложить дополнительную санкцию на основе той санкции, которая могла бы быть применена, если бы два нарушения рассматривались одновременно. Результаты всех *Соревнований*, начиная с даты более раннего нарушения антидопинговых правил, подлежат *Аннулированию* согласно статье 10.8.

10.7.5 Десятилетний период для многократных нарушений антидопинговых правил

Для целей статьи 10.7 каждое нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение десяти лет, чтобы были признаки многократного нарушения.

10.8 Аннулирование результатов Соревнований, следующих за сбором Проб или совершением нарушения антидопинговых правил

Помимо автоматического *Аннулирования* результатов, показанных на *Соревновании*, во время которого была взята положительная *Проба*, согласно статье 9 все другие результаты, показанные на *Соревнованиях*, начиная с даты отбора положительной *Пробы* (при *Соревновательном* или *Внесоревновательном тестировании*) или с даты совершения другого нарушения антидопинговых правил, включая период *Временного отстранения* или *Дисквалификации*, должны быть *Аннулированы* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие медалей, очков и призов, если в данном случае не предусмотрены иные меры.

[Примечание к статье 10.8. Ни одно из положений настоящих Антидопинговых правил не препятствует «чистым» Фехтовальщикам или иным Лицам, пострадавшим от действий Лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, требовать от этого Лица возмещения ущерба.]

10.9 Распределение расходов CAS и изъятых призовых денег

Устанавливается следующая очередность выплат расходов CAS и изъятых призовых денег: в первую очередь, производится выплата расходов, определенных в решении CAS; а, во вторую очередь, возмещаются расходы FIE.

10.10 Финансовые последствия

Если *Фехтовальщик* или иное *Лицо* совершает нарушение антидопинговых правил, FIE вправе, по своему усмотрению и с учетом принципа соразмерности, а) взыскать с *Фехтовальщика* или иного *Лица* расходы, связанные с нарушением антидопинговых правил, независимо от наложенного срока *Дисквалификации*, и/или б) наложить на *Фехтовальщика* или иное *Лицо* штраф в максимальном размере 1 000,00 долларов США только по делам, по которым уже был назначен максимальный срок *Дисквалификации*, применимый в иных случаях.

Наложение финансовой санкции или возмещение расходов FIE не могут рассматриваться в качестве основания для сокращения срока *Дисквалификации* или иной санкции, которая подлежит применению в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами или *Кодексом*.

10.11 Начало срока Дисквалификации

Кроме указанных ниже ситуаций, срок *Дисквалификации* должен начинаться с даты вынесения окончательного решения на слушаниях, в соответствии с которым назначается срок *Дисквалификации*, или, если право на слушания не было реализовано или слушания не проводились, с даты принятия *Дисквалификации* или ее назначения.

10.11.1 Задержки по обстоятельствам, не относящимся к Фехтовальщику или иному Лицу

Если имели место значительные задержки при проведении слушаний или на других этапах *Допинг-контроля* по обстоятельствам, не зависящим от *Фехтовальщика* или иного *Лица*, то FIE может исчислять срок *Дисквалификации* с более ранней даты, а именно с даты взятия *Пробы* или с последней даты совершения нарушения антидопинговых правил. Все результаты на

Соревнованиях, достигнутые в период *Дисквалификации*, включая ретроактивную *Дисквалификацию*, должны быть *Аннулированы*.

[Примечание к статье 10.11.1. В случаях нарушений антидопинговых правил, кроме статьи 2.1, Антидопинговой организации может потребоваться длительное время для выявления и разработки фактов, подтверждающих нарушение антидопинговых правил, особенно в случаях, когда Фехтовальщик или иное Лицо предприняли действия, направленные на сокрытие факта нарушения. В указанных обстоятельствах возможность, предоставленная данной статьей, в определении даты начала санкции с более ранней даты не должна применяться.]

10.11.2 Своевременное признание

Если Фехтовальщик или иное Лицо сознаются в нарушении антидопинговых правил (до участия Фехтовальщика в следующем Соревновании) после того, как они были информированы об этом FIE, срок *Дисквалификации* может начинаться с даты, когда была отобрана *Проба*, или последней даты совершения другого нарушения антидопинговых правил. Однако в каждом случае применения этой статьи Фехтовальщик или иное Лицо должны отбыть не менее половины срока *Дисквалификации*, начиная с даты, с которой Фехтовальщик или иное Лицо согласятся с наложением санкции, даты, с которой решение, налагающее санкцию, будет принято после слушания, или даты, с которой санкция наложена иным образом. Данная статья не применяется в тех случаях, когда срок *Дисквалификации* уже был сокращен по статье 10.6.3.

10.11.3 Зачет отбытого срока *Временного отстранения* или срока *Дисквалификации*

10.11.3.1 Если *Временное отстранение* наложено и соблюдается Фехтовальщиком или иным Лицом, тогда *Временное отстранение* должно быть учтено при назначении Фехтовальщику или иному Лицу срока *Дисквалификации*. Если срок *Дисквалификации* был отбыт в соответствии с решением, на которое впоследствии была подана апелляция, то он должен быть учтен при назначении Фехтовальщику или иному Лицу срока *Дисквалификации* в соответствии с решением апелляционного органа.

10.11.3.2 Если Фехтовальщик или иное Лицо добровольно в письменном виде примет *Временное отстранение*, назначенное FIE, и будет соблюдать *Временное отстранение*, то оно должно быть учтено при назначении Фехтовальщику или иному Лицу срока *Дисквалификации*. Копия добровольного согласия на *Временное отстранение* Фехтовальщика или иного Лица должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, обладающей правом получать уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.

[Примечание к статье 10.11.3.2. Добровольное согласие Фехтовальщика на Временное отстранение не является признанием Фехтовальщика и не должно использоваться для неблагоприятных выводов в отношении Фехтовальщика.]

10.11.3.3 Никакое сокращение срока *Дисквалификации* не предоставляется ни на какой период до даты *Временного отстранения* или добровольного *Временного отстранения*, независимо от того, решил Фехтовальщик не принимать участие в Соревнованиях сам или был временно отстранен своей командой.

10.11.3.4 В Командных видах спорта, где Дисквалификация накладывается на команду, если принципы справедливости не требуют иного, срок должен начинаться с даты окончательных слушаний, на которых было принято решение о Дисквалификации, или, если слушания не проводились, с даты выражения согласия с Дисквалификацией или даты ее назначения иным образом. Любой срок Временного отстранения команды (независимо от того, был он наложен или принят добровольно) должен учитываться при определении общего срока Дисквалификации.

[Примечание к статье 10.11. Статья 10.11 прямо предусматривает, что задержки по обстоятельствам, не относящимся к Фехтовальщику, своевременное признание Фехтовальщика и Временное отстранение являются единственными обстоятельствами, позволяющими отсчитывать срок Дисквалификации ранее даты вынесения решения на окончательных слушаниях.]

Статус в течение срока Дисквалификации

10.12.1 Запрет на участие в течение срока Дисквалификации

Ни один Фехтовальщик или иное Лицо, в отношении которого была применена Дисквалификация, не имеет права во время срока Дисквалификации участвовать в каком бы то ни было качестве в Соревнованиях или иной деятельности (за исключением специальных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных какой-либо Подписавшейся стороной либо организацией, в нее входящей, либо клубом или другой организацией, являющейся членом организации, входящей в состав Подписавшейся стороны, или в Соревнованиях, санкционированных или организованных профессиональной лигой или каким-либо международным или национальным организатором Спортивного мероприятия, либо в любой деятельности в большом спорте или на национальном уровне, которая финансируется правительственным органом.

Фехтовальщик или иное Лицо, в отношении которого вынесено решение о Дисквалификации на срок более четырех лет, по истечении четырех лет может принимать участие в качестве Фехтовальщика в местных спортивных мероприятиях, не санкционированных или иным образом не относящихся к юрисдикции Подписавшейся стороны Кодекса или члена Подписавшейся стороны Кодекса, однако при условии, что местные соревнования не находятся на уровне, позволяющем такому Спортсмену или иному Лицу прямо или косвенно квалифицироваться для участия (или набора очков) в национальных или Международных спортивных мероприятиях, и данный Фехтовальщик или иное Лицо ни в каком качестве не могут работать с Несовершеннолетними.

Фехтовальщик или иное Лицо, в отношении которого вынесено решение о Дисквалификации, должны проходить Тестирование.

[Примечание к статье 10.12.1. Например, как предусмотрено статьей 10.12.2 ниже, Дисквалифицированный Фехтовальщик не может участвовать в спортивных сборах, показательных выступлениях или тренировках, организованных соответствующей Национальной федерацией или клубом, являющимся членом данной Национальной федерации, или финансируемых правительственным органом. Кроме того, Дисквалифицированный Фехтовальщик не может принимать участие в соревнованиях, проводимых профессиональными лигами, не являющимися Подписавшимися сторонами (например, Национальная хоккейная лига, Национальная баскетбольная ассоциация и т.д.), в Спортивных

мероприятиях, организованных международными и национальными организаторами Спортивных мероприятий, также не являющимися Подписавшимися сторонами, без риска подвергнуться Последствиям, указанным в статье 10.12.3. Термин «деятельность» также включает административную деятельность, такую как работа официальным лицом, директором, офицером, сотрудником или волонтером в организации, описанной в данной статье. Дисквалификация, наложенная в одном виде спорта, должна быть признана в других видах спорта (см. статью 15.1 «Взаимное признание».)]

10.12.2 Возврат к тренировочной деятельности

Единственным исключением из статьи 10.12.1 может стать возвращение Фехтовальщика к тренировкам с командой или использование помещений клуба или другой организации, входящей в состав FIE, в течение более короткого из указанных ниже промежутков времени: (1) последние два месяца Дисквалификации Фехтовальщика или (2) последняя четверть наложенного срока Дисквалификации.

[Примечание к статье 10.12.2. Во время тренировочного периода, предусмотренного указанной статьей, Дисквалифицированный Фехтовальщик не может соревноваться или быть вовлеченным в какую-либо деятельность, описанную в статье 10.12.1 помимо тренировок.]

10.12.3 Нарушение запрета на участие во время срока Дисквалификации

Если Фехтовальщик или иное Лицо, в отношении которого была принята Дисквалификация, нарушает запрет, установленный в статье 10.12.1, на участие в Соревнованиях во время Дисквалификации, то результаты его участия будут Аннулированы, а новый срок Дисквалификации, равный по продолжительности первоначальному сроку, будет добавлен к концу первой Дисквалификации. Новый срок Дисквалификации может быть изменен на основании степени Вины Фехтовальщика или иного Лица и других обстоятельств дела. Решение относительно того, нарушили ли Фехтовальщик или иное Лицо запрет на участие и возможно ли изменение срока Дисквалификации, должно выноситься Антидопинговой организацией, которая проводила обработку результатов и назначила первоначальный срок Дисквалификации. На такое решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13.

В тех случаях, когда Лицо из числа Вспомогательного спортивного персонала или иное Лицо оказывают помощь Лицу в нарушении запрета на участие во время Дисквалификации, FIE должна наложить санкции за нарушение статьи 2.9, выразившееся в содействии.

10.12.4 Отказ в финансировании на срок Дисквалификации

Кроме того, Лицу, нарушившему антидопинговые правила, если не применялось сокращение санкции согласно статье 10.4 или 10.5, FIE и ее Национальными федерациями будет отказано в полном или частичном финансировании, связанном со спортивной деятельностью, или других льготах, получаемых таким Лицом в связи со спортивной деятельностью.

10.13 Автоматическое опубликование санкции

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное статьей 14.3.

СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

11.1 Тестирование в Командных видах спорта

Если более одного члена фехтовальной команды проинформировано о нарушении антидопинговых правил по статье 7 в связи со *Спортивным мероприятием*, то организатор *Спортивного мероприятия* должен провести соответствующее *Целевое тестирование* всех членов команды в *Период проведения спортивного мероприятия*.

11.2 Последствия для Командных видов спорта

11.2.1 Нарушение антидопинговых правил, совершенное членом команды и выявленное в ходе *Соревновательного тестирования*, автоматически ведет к *Аннулированию* результатов, полученных командой в ходе такого *Соревнования*, со всеми вытекающими последствиями для команды и ее членов, включая изъятие всех медалей, очков и призов.

11.2.2 Нарушение антидопинговых правил, совершенное членом команды в ходе *Спортивного мероприятия* или в связи с ним, может привести к *Аннулированию* всех результатов, полученных командой в ходе такого *Спортивного мероприятия*, со всеми последствиями для команды и ее членов, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением предусмотренного статьей 11.2.3.

11.2.3 Если *Фехтовальщик*, который является членом команды, совершившим нарушение антидопинговых правил во время *Соревнования* в рамках *Спортивного мероприятия* или в связи с ним, и если другие члены команды подтверждают, что они несут *Незначительную вину или халатность* в отношении такого нарушения, результаты команды по другим *Соревнованиям* в рамках такого *Спортивного мероприятия* не *Аннулируются*, за исключением случаев, когда на результаты команды по *Соревнованиям*, кроме *Соревнования*, во время которого было совершено нарушение антидопинговых правил, могло бы повлиять нарушение антидопинговых правил со стороны *Фехтовальщика*.

СТАТЬЯ 12. САНКЦИИ К СПОРТИВНЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ И НАЧИСЛЯЕМЫЕ ИМ РАСХОДЫ

12.1 FIE вправе частично или полностью отказывать в финансировании или оказании иной нефинансовой поддержки *Национальным федерациям*, которые не соблюдают положения настоящих Антидопинговых правил.

12.2 FIE вправе требовать от *Национальных федераций* возмещения некоторых или всех расходов (включая расходы на лабораторные анализы, проведение слушаний и поездки), связанных с нарушением настоящих Антидопинговых правил, совершенным *Фехтовальщиком* или иным *Лицом*, входящим в состав такой *Национальной федерации*.

12.3 FIE вправе принимать дополнительные дисциплинарные меры в отношении *Национальных федераций* в части признания, правомочности их официальных лиц и *Фехтовальщиков* участвовать в Международных спортивных мероприятиях и штрафах на основании нижеследующего:

12.3.1 Четыре или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений по статье 2.4) совершены *Фехтовальщиками* или иными *Лицами*,

входящими в состав *Национальной федерации*, в течение 12-месячного периода и выявлены в рамках тестирования, проведенного FIE или *Антидопинговыми организациями*, кроме *Национальной федерации* или ее *Национальной антидопинговой организации*. В таком случае FIE вправе по своему усмотрению: (a) запретить всем официальным лицам из такой *Национальной федерации* участвовать в деятельности FIE максимум в течение двух лет и/или (b) наложить на *Национальную федерацию* штраф в максимальном размере 10 000 долларов США. (В целях настоящего Правила любой штраф, оплаченный в соответствии с *Правилом 12.3.2*, зачисляется в счет любого начисленного штрафа.)

12.3.1.1 Если четыре или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений по статье 2.4) совершены в дополнение к нарушениям, описанным в статье 12.3.1, *Фехтовальщиками* или иными *Лицами*, входящими в состав *Национальной федерации*, в течение 12-месячного периода и выявлены в рамках *Тестирования*, проведенного FIE или *Антидопинговыми организациями*, кроме *Национальной федерации* или ее *Национальной антидопинговой организации*, то FIE вправе приостановить членство такой *Национальной федерации* на срок до 4 лет.

12.3.2 Более чем один *Фехтовальщик* или иное *Лицо* из *Национальной федерации* совершает нарушение *Антидопинговых правил* в ходе *Международного спортивного мероприятия*. В таком случае FIE может наложить штраф на такую *Национальную федерацию* в максимальном размере 10 000 долларов США.

12.3.3 *Национальная федерация* не прилагает достаточные усилия для информирования FIE о местонахождении *Фехтовальщика* после получения запроса о предоставлении такой информации от FIE. В таком случае FIE вправе наложить на *Национальную федерацию* штраф в максимальном размере 1 000 долларов США за каждого *Фехтовальщика* в дополнение ко всем расходам FIE, понесенным в рамках *Тестирования Фехтовальщиков Национальной федерации*.

СТАТЬЯ 13. АПЕЛЛЯЦИИ

13.1 Решения, на которые могут подаваться апелляции

На решения, принимаемые в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, могут подаваться апелляции, как это указано ниже в статьях 13.2–13.7 или предусмотрено иным образом в настоящих Антидопинговых правилах, *Кодексе* или *Международных стандартах*. Во время рассмотрения апелляции решения остаются в силе, если иначе не решает орган, рассматривающий апелляции. Перед подачей апелляции должны быть проведены все процедуры пересмотра решений, предусмотренные правилами данной *Антидопинговой организации*, при условии, что данные процедуры не противоречат принципам, изложенным далее в статье 13.2.2 (это положение не касается статьи 13.1.3).

13.1.1 Неограниченный объем рассмотрения

Объем рассмотрения апелляции включает все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничен вопросами или объемом рассмотрения информации, рассмотренной организацией, принявшей первоначальное решение.

13.1.2 CAS не должен принимать во внимание факты, установленные в решении, на которое была подана апелляция

При принятии решения CAS не должен принимать во внимание решение органа, на которое была подана апелляция.

[Примечание к статье 13.1.2. CAS проводит рассмотрение de novo. Предыдущее рассмотрение не ограничивает предоставление доказательств или не имеет веса при слушаниях в CAS.]

13.1.3 ВАДА не должно исчерпать внутренние способы разбирательства

В тех случаях, когда ВАДА имеет право на апелляцию по статье 13, и ни одна из других сторон не подала апелляцию на окончательное решение в рамках процедуры FIE, ВАДА может подать апелляцию на такое решение напрямую в CAS, минуя способы внутреннего разбирательства, предусмотренные FIE.

[Примечание к статье 13.1.3. Если решение вынесено до заключительной стадии процесса, разработанного FIE, например, во время первого слушания, и ни одна из сторон не собирается подавать апелляцию на данное решение на следующий уровень процедуры, разработанной FIE (например, в Исполнительный комитет), ВАДА может миновать оставшиеся уровни во внутреннем процессе FIE и подать апелляцию прямо в CAS.]

13.2 Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, Последствий, Временных отстранений, признания решений и юрисдикции

На указанные ниже решения апелляция может подаваться только в порядке, предусмотренном статьями 13.2–13.7: решение о том, что имело место нарушение антидопинговых правил; решение о наложении либо неприменении *Последствий* за нарушение антидопинговых правил; решение о том, что не имело место нарушение антидопинговых правил; решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным причинам (включая, например, истечение срока давности); решение ВАДА не освобождать *Фехтовальщика*, который уходил из спорта, от обязательного предоставления уведомления за шесть месяцев о возвращении к участию в *Соревнованиях* в соответствии со статьей 5.11; решение ВАДА о передаче полномочий по обработке результатов в соответствии со статьей 7.1 Кодекса; решение FIE не выдвигать *Неблагоприятный результат анализа* или *Атипичный результат анализа* в качестве нарушения антидопинговых правил; решение не продолжать рассмотрение нарушения антидопинговых правил после расследования по статье 7.7; решение применить *Временное отстранение* на основании *Предварительных слушаний*; несоблюдение FIE статьи 7.9; решение о том, что у FIE нет юрисдикции по рассмотрению возможного нарушения антидопинговых правил или его *Последствий*; решение отменить или не отменять срок *Дисквалификации* либо восстановить или не восстанавливать отмененный ранее срок *Дисквалификации* по статье 10.6.1; решение по статье 10.12.3; а также решение FIE не признавать решение другой *Антидопинговой организации* по статье 15.

13.2.1 Апелляции, касающиеся Фехтовальщиков международного уровня или Международных спортивных мероприятий

Если нарушение произошло во время *Международного спортивного мероприятия* или если вовлечены *Фехтовальщики международного уровня*, апелляция на вынесенное решение должна подаваться исключительно в CAS.

[Примечание к статье 13.2.1. Решения CAS являются окончательными и обязательными, за исключением любого пересмотра, предусмотренного законом, который применяется к аннулированию или исполнению арбитражных решений.]

13.2.2 Апелляции, касающиеся других Фехтовальщиков или иных Лиц

В случаях, не подпадающих под действие статьи 13.2.1, апелляция на решение может подаваться в национальный орган, рассматривающий апелляции и являющийся независимой и беспристрастной организацией, в соответствии с правилами, установленными *Национальной антидопинговой организацией*, обладающей юрисдикцией в отношении Фехтовальщика или иного Лица. Такие апелляции должны соответствовать следующим принципам: проведение своевременных слушаний; непредвзятость и беспристрастность комиссии, проводящей слушания; право быть представленным адвокатом за свой счет; а также своевременное обоснованное решение в письменной форме. Если *Национальная антидопинговая организация* не учредила такой орган, решение может быть обжаловано в CAS в соответствии с применимыми в таком суде условиями.

13.2.3 Лица, уполномоченные подавать апелляции

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, подавать апелляцию в CAS имеют право следующие стороны: (а) Фехтовальщик или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция; (б) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (с) FIE; (д) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного Лица или страны, гражданином которой оно является, или страны, выдавшей ему лицензию; (е) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет (в зависимости от обстоятельств), когда решение связано с проведением Олимпийских или Паралимпийских игр, включая решения о допуске к участию в Олимпийских или Паралимпийских играх; и (ф) ВАДА.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в национальный апелляционный орган, определяются в соответствии с правилами, принятыми *Национальной антидопинговой организацией*, но должны быть включены как минимум: (а) Фехтовальщик или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция; (б) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (с) FIE; (д) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного Лица; (е) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет (в зависимости от обстоятельств), когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решения о допуске к участию в Олимпийских или Паралимпийских играх; и (ф) ВАДА. В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, ВАДА, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и FIE также имеют право подавать апелляцию в CAS на решения, принятые национальным апелляционным органом. Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие со стороны CAS в получении всей необходимой информации от *Антидопинговой организации*, на решение которой подана апелляция, и такая информация должна быть предоставлена по указанию CAS.

Несмотря на вышесказанное, апелляция по поводу *Временного отстранения* может подаваться только Фехтовальщиком или иным Лицом, на которое было наложено *Временное отстранение*.

13.2.4 Разрешение на подачу встречных апелляций и других последующих апелляций

Встречные апелляции и другие последующие апелляции, поданные любым ответчиком, заявленным по делу, которое рассматривается CAS, прямо разрешены в соответствии с Кодексом. Любая сторона, имеющая право подать апелляцию в соответствии со статьей 13, может подать встречную апелляцию или последующую апелляцию до окончания срока предоставления ответа сторонами.

[Примечание к статье 13.2.4. Данное положение необходимо в связи с тем, что с 2011 года правила CAS больше не разрешают Спортсмену подавать встречную апелляцию, когда Антидопинговая организация подает апелляцию на решение по истечении времени на подачу апелляции у Спортсмена. Данное положение позволяет проводить полные слушания для всех сторон.]

13.3 Невынесение своевременного решения

Если FIE в каком-то конкретном случае не выносит решение о нарушении антидопинговых правил в разумные сроки, установленные ВАДА, ВАДА может подать апелляцию прямо в CAS, как если бы FIE вынесла решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если CAS установит, что нарушение антидопинговых правил имело место и ВАДА действовало обоснованно, подав апелляцию прямо в CAS, расходы ВАДА и расходы на адвокатов за рассмотрение апелляции должны быть возмещены в пользу ВАДА со стороны FIE.

[Примечание к статье 13.3. Учитывая различные обстоятельства при расследовании и обработке результатов в случаях нарушения антидопинговых правил, не всегда представляется возможным для FIE вынести решение к какому-то фиксированному времени, до того как вмешается ВАДА, подав апелляцию прямо в CAS. Однако перед принятием такого шага ВАДА будет консультироваться с FIE и предоставит ей возможность объяснить, почему она до сих пор не вынесла решение.]

13.4 Апелляции по поводу решений по РТИ

Апелляция на решения по РТИ может подаваться исключительно в порядке, предусмотренном статьей 4.4.

13.5 Уведомление о решении по апелляции

Любая Антидопинговая организация, которая является стороной по апелляции, должна незамедлительно в порядке, предусмотренном статьей 14.2, предоставить решение по апелляции Фехтовальщику или иному Лицу и другим Антидопинговым организациям, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3.

13.6 Апелляции на решения согласно статье 12

На решения FIE согласно статье 12 апелляция может быть подана исключительно в CAS Национальной федерацией.

Срок для подачи апелляций

13.7.1 Апелляции в CAS

Срок для подачи апелляции в CAS составляет двадцать один день с даты получения решения стороной, подающей апелляцию. Невзирая на вышеизложенное, следующие положения применяются в связи с апелляциями, поданными стороной, имеющей право на подачу апелляции, но которая не являлась стороной по разбирательству, по которому принято решение, подлежащее обжалованию:

В течение пятнадцати дней с момента уведомления о решении такая сторона (стороны) вправе запросить копию материалов дела в органе, который вынес решение;

Если такой запрос направлен в течение пятнадцати дней, то запрашивающая сторона располагает сроком в двадцать один день с момента получения материалов дела на подачу апелляции в CAS.

Невзирая на вышеизложенное, окончательный срок подачи апелляции ВАДА наступает через (в зависимости от того, что из перечисленных ниже событий произойдет позднее):

двадцать один день после последнего дня, когда могла быть подана апелляция любой другой стороной; или

двадцать один день после получения ВАДА полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

13.7.2 Апелляции по статье 13.2.2

Срок для подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган, учрежденный на национальном уровне, в соответствии с правилами, установленными *Национальной антидопинговой организацией*, должен быть указан в тех же правилах *Национальной антидопинговой организации*.

Невзирая на вышеизложенное, окончательный срок подачи апелляции или вмешательства со стороны ВАДА наступает через (в зависимости от того, какой из них позднее):

двадцать один день после последнего дня, когда могла быть подана апелляция любой другой стороной, или

двадцать один день после получения ВАДА полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ

14.1 Информация о Неблагоприятных результатах анализа, Атипичных результатах анализа и других фактах возможного нарушения антидопинговых правил

14.1.1 Уведомление Фехтовальщиков и иных Лиц о фактах нарушения антидопинговых правил.

Уведомление Фехтовальщиков или иных Лиц о возможных нарушениях антидопинговых правил, предъявленных им, осуществляется в соответствии со статьями 7 и 14 настоящих Антидопинговых правил. Уведомление для

Фехтовальщика или иного *Лица*, которое является членом *Национальной федерации*, может быть предоставлено путем его вручения *Национальной федерации*.

14.1.2 Уведомление *Национальных антидопинговых организаций* и *ВАДА* о нарушениях антидопинговых правил

Уведомление о факте возможного нарушения антидопинговых правил для *Национальных антидопинговых организаций* и *ВАДА* предоставляется в соответствии со статьями 7 и 14 настоящих Антидопинговых правил одновременно с отправкой уведомления *Фехтовальщику* или иному *Лицу*.

14.1.3 Содержание уведомления о факте нарушения антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1 должно содержать следующие данные: имя *Фехтовальщика*, представляемая им страна, вид спорта и спортивная дисциплина, соревновательный уровень *Фехтовальщика*, было ли тестирование *Соревновательным* или *Внесоревновательным*, дата отбора *Пробы*, результат лабораторного анализа и иная информация согласно требованиям Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

Уведомление о нарушениях антидопинговых правил (кроме статьи 2.1) должно включать указание на нарушенное правило и состав возможного нарушения.

14.1.4 Отчеты о статусе

За исключением расследований, не завершившихся уведомлением о факте нарушения антидопинговых правил по статье 14.1.1, *Национальные антидопинговые организации* и *ВАДА* должны регулярно получать информацию о текущем статусе и результатах рассмотрения либо процедурах, предпринимаемых в соответствии со статьями 7, 8 или 13. Им также незамедлительно направляется письменное мотивированное обоснование результатов рассмотрения либо решение по итогам рассмотрения дела.

14.1.5 Конфиденциальность

Организации, получающие данную информацию, не вправе раскрывать ее *Лицам*, отличным от тех, кому необходимо ее знать (к их числу будет относиться соответствующий персонал соответствующего *Национального олимпийского комитета*, *Национальной федерации* и команды в *Командном виде спорта*), пока *FIE* *Публично не обнародует* данные либо не будет признан факт нарушения ею требований о *Публичном обнародовании* данных, предусмотренных статьей 14.3.

14.1.6 *FIE* обеспечивает, чтобы информация в отношении *Неблагоприятных результатов анализов*, *Атипичных результатов анализов* и иных возможных нарушений антидопинговых правил оставалась конфиденциальной до тех пор, пока такая информация не будет *Публично обнародована* в соответствии со статьей 14.3. Она должна включать в любой договор, заключаемый ею со своими сотрудниками (работающими на постоянной основе или иным образом), подрядчиками, агентами и консультантами, положения о защите такой конфиденциальной информации, а также о расследовании и принятии дисциплинарных мер в случае ненадлежащего и/или несанкционированного раскрытия такой конфиденциальной информации.

14.2 Уведомление о решениях по делам о нарушении антидопинговых правил и запрос материалов дела

14.2.1 Решения по делам о нарушении антидопинговых правил, принятые в соответствии со статьями 7.11, 8.3, 10.4, 10.5, 10.6, 10.12.3 или 13.5, должны содержать все причины принятого решения, включая, если это применимо, обоснование неприменения максимально возможных *Последствий*. Если решение составлено не на английском или французском языке, FIE обязана предоставлять краткое содержание решения на английском или французском языке, отражающее содержание решения и его мотивировочную часть.

14.2.2 *Антидопинговая организация* с правом подачи апелляции на решение, полученное в соответствии со статьей 14.2.1, вправе не позднее пятнадцати дней с даты получения указанного решения запросить копию всех материалов дела, относящихся к решению.

Публичное обнародование

14.3.1 Личность любого *Фехтовальщика* или иного *Лица*, которое обвиняется FIE в возможном нарушении антидопинговых правил, может быть *Публично обнародована* FIE только после того, как было направлено уведомление *Фехтовальщику* или иному *Лицу* в соответствии со статьей 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 или 7.7, а также одновременно ВАДА и *Национальной антидопинговой организации Фехтовальщика* или иного *Лица* в соответствии со статьей 14.1.2.

14.3.2 Не позднее, чем через двадцать дней с даты установления факта нарушения антидопинговых правил окончательным решением апелляционного органа согласно статье 13.2.1 или 13.2.2, либо когда не было использовано право на апелляцию, либо в соответствии со статьей 8 не было использовано право на слушание, либо факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки, FIE обязана *Публично опубликовать* решение по делу о нарушении антидопинговых правил, указав вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя *Фехтовальщика* или иного *Лица*, совершившего нарушение, название соответствующей *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* (при наличии) и примененные *Последствия*. FIE также обязана не позднее двадцати дней с даты вынесения апелляционным органом окончательного решения по делу о нарушении антидопинговых правил *Публично опубликовать* содержание такого решения, включая вышеуказанную информацию.

14.3.3 Во всех случаях, когда установлено по итогам слушания или апелляционного процесса, что *Фехтовальщик* или иное *Лицо* не совершали нарушения антидопинговых правил, решение может быть *Публично обнародовано* только с согласия *Фехтовальщика* или иного *Лица*, в отношении которых вынесено данное решение. FIE обязана приложить все разумные усилия для получения такого согласия. Если согласие получено, FIE должна *Публично обнародовать* решение полностью либо в такой редакции, которую одобрили *Фехтовальщик* или иное *Лицо*.

14.3.4 Публичное обнародование предполагает, как минимум, размещение соответствующей информации на веб-сайте FIE или ее публикацию с использованием иных средств в течение одного месяца либо срока *Дисквалификации*, в зависимости от того, какой из сроков больше.

14.3.5 FIE, ее *Национальные федерации* или официальные лица любых органов не вправе публично комментировать детали любого рассматриваемого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением случаев ответа на публичные заявления, которые приписываются *Фехтовальщику* или иному *Лицу*, против которых было предъявлено обвинение в нарушении антидопинговых правил, или их представителям.

14.3.6 Положение об обязательном характере *Публичной отчетности*, предусмотренном статьей 14.3.2, не применяется к случаям, когда *Фехтовальщик* или иное *Лицо*, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил, является *Несовершеннолетним*. При принятии решения о *Публичном обнародовании* информации по делу, участником которого является *Несовершеннолетний*, должны приниматься во внимание характер и обстоятельства дела.

14.4 Статистические отчеты

FIE обязана минимум ежегодно обнародовать общий статистический отчет о своей деятельности в области *Допинг-контроля*, копию которого она обязана предоставлять ВАДА. FIE также вправе публиковать отчеты с указанием имен всех протестированных *Фехтовальщиков* и даты каждого *Тестирования*.

14.5 Сбор информации о Допинг-контроле

Для упрощения координирования деятельности по планированию распределения тестов и с целью предотвращения необоснованного многократного *Тестирования* одних и тех же *Фехтовальщиков* различными *Антидопинговыми организациями* FIE обязана направлять в информационный центр ВАДА отчеты обо всем *Соревновательном* и *Внесоревновательном тестировании* таких *Фехтовальщиков* в кратчайшие возможные сроки с даты осуществления такого *Тестирования*, используя АДАМС. Если обоснованно, в соответствии с применимыми правилами данная информация будет доступна *Фехтовальщику*, *Национальной антидопинговой организации Фехтовальщика* и любым другим *Антидопинговым организациям*, обладающим полномочиями проводить *Тестирование Фехтовальщика*.

Защита данных

14.6.1 FIE вправе собирать, хранить, обрабатывать и раскрывать персональные данные *Фехтовальщиков* и иных *Лиц*, если это необходимо и обоснованно, в связи с осуществлением антидопинговой деятельности в соответствии с *Кодексом*, *Международными стандартами* (в частности, в соответствии с *Международным стандартом по защите частной жизни и персональных данных*) и настоящими *Антидопинговыми правилами*.

14.6.2 Любой *Участник*, предоставляющий информацию, включая персональные данные, любому *Лицу* в соответствии с настоящими *Антидопинговыми правилами*, считается принявшим (согласно применимым законам о защите данных и иным актам), что такая информация может собираться, обрабатываться, раскрываться и использоваться таким *Лицом* в целях реализации настоящих *Антидопинговых правил* в соответствии с *Международным стандартом по защите частной жизни и персональных данных* или иными требованиями, предусмотренными в отношении реализации настоящих *Антидопинговых правил*.

СТАТЬЯ 15. ПРИМЕНЕНИЕ И ПРИЗНАНИЕ РЕШЕНИЙ

15.1 С учетом права на апелляцию, предусмотренного статьей 13, результаты *Тестирования*, слушаний или иные окончательные решения любой *Подписавшейся стороны*, соответствующие нормам Кодекса и принятые в пределах полномочий данной *Подписавшейся стороны*, должны применяться во всех странах мира и признаваться FIE и всеми ее *Национальными федерациями*.

[Примечание к статье 15.1. Пределы признания решений по вопросам выдачи РТИ другими Антидопинговыми организациями должны определяться статьей 4.4 и Международным стандартом по терапевтическому использованию.]

15.2 FIE и ее *Национальные федерации* обязаны признавать действия других организаций, не принявших Кодекс, но правила которых, тем не менее, соответствуют положениям Кодекса.

[Примечание к статье 15.2. Если решение организации, не принявшей Кодекс, соответствует Кодексу в части, но не соответствует в других частях, FIE и ее Национальные федерации обязаны стремиться применить решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в рамках применения соответствующей Кодексу процедуры Не подписавшаяся сторона выявила, что Фехтовальщик совершил нарушение антидопинговых правил в связи с присутствием в его организме Запрещенной субстанции, но назначенный срок Дисквалификации короче срока, предусмотренного настоящими Антидопинговыми правилами, то FIE обязана признать факт нарушения антидопинговых правил и вправе провести слушание в соответствии со статьей 8, в рамках которого должно быть установлено, следует ли назначить более длительный срок Дисквалификации, предусмотренный положениями настоящих Антидопинговых правил.]

15.3 С учетом права на апелляцию, предусмотренного в статье 13, любое решение FIE в отношении нарушения настоящих Антидопинговых правил должно быть признано всеми *Национальными федерациями*, которые обязаны принять все необходимые меры для приведения в действие такого решения.

СТАТЬЯ 16. ВКЛЮЧЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ FIE И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

16.1 Все *Национальные федерации* и их члены должны соблюдать настоящие Антидопинговые правила. Все *Национальные федерации* и их члены должны включать в свои акты положения, необходимые для обеспечения того, чтобы FIE могла приводить в исполнение настоящие Антидопинговые правила непосредственно в отношении *Фехтовальщиков* в рамках своей компетенции по борьбе с допингом (включая *Фехтовальщиков национального уровня*). Настоящие Антидопинговые правила также должны быть включены (прямо или посредством отсылки) в правила каждой *Национальной федерации*, так чтобы *Национальная федерация* могла самостоятельно приводить их в исполнение в отношении *Фехтовальщиков* в рамках своей компетенции по борьбе с допингом (включая *Фехтовальщиков национального уровня*).

16.2 Все *Национальные федерации* должны устанавливать правила, требующие от всех *Фехтовальщиков* и *Вспомогательного спортивного персонала*, которые участвуют в качестве тренеров, педагогов, менеджеров, технического персонала команды, официальных лиц, медицинского или парамедицинского персонала в *Соревновании* или деятельности, разрешенной или организованной

Национальной федерацией или одним из ее членов, принятия настоящих Антидопинговых правил и признания полномочий *Антидопинговой организации* на обработку результатов в соответствии с *Кодексом* в качестве условия такого участия.

16.3 Все *Национальные федерации* должны предоставлять любую информацию, предполагающую наличие нарушения антидопинговых правил или относящуюся к нему, в адрес FIE и своих *Национальных антидопинговых организаций*, а также должны сотрудничать в рамках расследований, проводимых *Антидопинговой организацией*, обладающей полномочиями на проведение расследований.

16.4 Все *Национальные федерации* должны реализовывать дисциплинарные правила для предотвращения оказания *Вспомогательным спортивным персоналом, Использующим Запрещенные субстанции* или *Запрещенные методы* без уважительной причины, поддержки *Фехтовальщикам* под юрисдикцией FIE или *Национальной федерации*.

16.5 Все *Национальные федерации* должны проводить антидопинговые образовательные программы при взаимодействии со своими *Национальными антидопинговыми организациями*.

СТАТЬЯ 17. СРОК ДАВНОСТИ

В отношении *Фехтовальщика* или иного *Лица* не может быть начато никаких процедур в связи с нарушением антидопинговых правил, если он или она не были уведомлены о факте нарушения антидопинговых правил в соответствии с положениями статьи 7 либо если не было предпринято разумных попыток осуществить такое уведомление в течение десяти лет с даты предполагаемого нарушения антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 18. ОТЧЕТЫ FIE О СООТВЕТСТВИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ В ВАДА

FIE обязана отчитываться перед *ВАДА* в части соблюдения FIE положений *Кодекса* в соответствии со статьей 23.5.2 *Кодекса*.

СТАТЬЯ 19. ОБРАЗОВАНИЕ

FIE должна планировать, реализовывать, оценивать и контролировать проведение информационных, образовательных и профилактических программ для очищения спорта, свободного от допинга, как минимум по вопросам, перечисленным в статье 18.2 *Кодекса*, а также поддерживать активное участие *Фехтовальщиков* и *Вспомогательного спортивного персонала* в таких программах.

СТАТЬЯ 20. ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА И ИХ ИНТЕРПРЕТАЦИЯ

20.1 Настоящие Антидопинговые правила могут периодически изменяться или дополняться FIE.

20.2 Настоящие Антидопинговые правила должны толковаться как независимый и автономный текст без отсылок к действующему праву или законам.

20.3 Заголовки, используемые для различных частей и статей настоящих Антидопинговых правил, даны исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания настоящих Антидопинговых правил и не

должны никоим образом влиять своими формулировками на положения, к которым они относятся.

20.4 Положения *Кодекса* и *Международных стандартов* считаются неотъемлемой частью настоящих Антидопинговых правил и обладают преимущественной силой в случае расхождений.

20.5 Настоящие Антидопинговые правила были приняты в соответствии с применимыми положениями *Кодекса* и толкуются так, чтобы соответствовать применимым положениям *Кодекса*. Введение считается неотъемлемой частью настоящих Антидопинговых правил.

20.6 Примечания, сопровождающие различные положения *Кодекса* и настоящих Антидопинговых правил, призваны помочь в интерпретации настоящих Правил.

20.7 Настоящие Антидопинговые правила вступают в полную силу и действие 1 января 2015 года (далее — «Дата вступления в силу»). Они не применяются задним числом к делам, рассматриваемым до Даты вступления в силу, при том условии, что:

20.7.1 Нарушения антидопинговых правил, имеющие место до Даты вступления в силу, квалифицируются как «первые нарушения» или «повторные нарушения» в целях определения санкций в соответствии со статьей 10 в отношении нарушений, имеющих место после Даты вступления в силу.

20.7.2 Ретроспективный период, который принимается во внимание для целей статьи 10.7.5 при определении предыдущих нарушений в случае многочисленных нарушений, а также срок давности, установленный в статье 17, являются процедурными правилами и должны применяться с обратной силой при том условии, что статья 17 может применяться с обратной силой, только если срок давности не истек до Даты вступления в силу. В противном случае каждый случай нарушения антидопинговых правил, предшествующий Дате вступления в силу, и случай нарушения антидопинговых правил, ставший известным после Даты вступления в силу, но произошедший до нее, должен рассматриваться по правилам, действовавшим в то время, когда произошло предполагаемое нарушение, если только комиссия, проводящая слушания, не посчитает необходимым применить при данных обстоятельствах принцип *lex mitior*.

20.7.3 Любое неисполнение обязательств по статье 2.4 в отношении информации о местонахождении (будь то Непредоставление информации или Пропущенный тест в соответствии с определениями таких терминов в Международном стандарте по тестированию и расследованиям) до Даты вступления в силу подлежит рассмотрению до истечения срока действия в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям, но считается прекратившим свое действие по истечении 12 месяцев после его возникновения.

20.7.4 В тех случаях, когда окончательное решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено до Даты вступления в силу, а *Фехтовальщик* или иное *Лицо* продолжают отбывать *Дисквалификацию* на Дату вступления в силу, они могут обратиться в *Антидопинговую организацию*, ответственную за обработку результатов в связи с нарушением антидопинговых правил, с просьбой рассмотреть вопрос о сокращении срока *Дисквалификации* на основании настоящих Антидопинговых правил. Такое обращение должно быть сделано до окончания срока *Дисквалификации*. На принятое решение может быть подана апелляция согласно статье 13.2. Настоящие Антидопинговые правила не

должны применяться к тем случаям нарушения антидопинговых правил, когда окончательное решение по нарушению антидопинговых правил было вынесено, а срок *Дисквалификации* истек.

20.7.5 В целях определения срока *Дисквалификации* по повторному нарушению согласно статье 10.7.1, когда санкция за первое нарушение была определена на основании правил, действующих до Даты вступления в силу, должен применяться срок *Дисквалификации*, который подлежал бы применению при рассмотрении первого нарушения по Антидопинговым правилам.

СТАТЬЯ 21. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА

21.1 Официальный текст *Кодекса* должен быть утвержден *ВАДА* и опубликован на английском и французском языке. В случае каких-либо несоответствий между английской и французской версией превалярующей будет считаться английская.

21.2 Примечания, сопровождающие различные положения *Кодекса*, призваны помочь в его интерпретации.

21.3 *Кодекс* должен толковаться как независимый и автономный текст без отсылок к законам и нормам, принятым *Подписавшимися сторонами* или правительствами.

21.4 Заголовки, используемые для различных частей и статей *Кодекса*, даны исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания *Кодекса* и не должны никоим образом влиять своими формулировками на положения *Кодекса*, к которым они относятся.

21.5 *Кодекс* не имеет обратной силы в отношении дел, по которым решение не было принято до его утверждения и имплементации *Подписавшейся стороной* через собственные правила. Однако нарушения антидопинговых правил, имевшие место до *Кодекса*, будут продолжать считаться «первыми нарушениями» или «повторными нарушениями» для определения санкций по статье 10 при последующих нарушениях антидопинговых правил после принятия *Кодекса*.

21.6 Раздел «Цель, область применения и структура Всемирной антидопинговой программы и *Кодекса*», Приложение 1 «Определения» и Приложение 2 «Примеры применения статьи 10» должны считаться неотъемлемыми частями *Кодекса*.

СТАТЬЯ 22. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ ФЕХТОВАЛЬЩИКОВ И ИНЫХ ЛИЦ

22.1 Функции и обязанности Фехтовальщиков

22.1.1 *Фехтовальщики* должны знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

22.1.2 В любое время быть доступными для взятия *Проб*.

[Примечание к статье 22.1.2. С учетом прав Фехтовальщиков и уважения их личной жизни обоснованные подозрения в борьбе с допингом в спорте иногда могут требовать отбора Проб поздно вечером или рано утром.]

22.1.3 Нести ответственность в контексте борьбы с допингом за то, что они потребляют в пищу и *Используют*.

22.1.4 Информировать медицинский персонал об их обязанностях не *Использовать Запрещенные вещества и Запрещенные методы*, нести ответственность за то, что любое получаемое ими медицинское обслуживание не нарушает настоящие Антидопинговые правила.

22.1.5 Информировать свою *Национальную антидопинговую организацию* и FIE о любом решении организации, не являющейся *Подписавшейся стороной*, о том, что *Фехтовальщик* нарушил антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

22.1.6 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил.

22.1.7 Нежелание *Фехтовальщика* сотрудничать в полном объеме с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил может быть основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с правилами FIE.

22.2 **Функции и обязанности *Вспомогательного спортивного персонала***

22.2.1 *Вспомогательный спортивный персонал* должен знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

22.2.2 Сотрудничать при реализации программы *Тестирования Спортсменов*.

22.2.3 Использовать свое влияние на *Спортсмена*, его взгляды и поведение с целью формирования атмосферы нетерпимости к допингу.

22.2.4 Информировать свою *Национальную антидопинговую организацию* и FIE о любом решении организации, не являющейся *Подписавшейся стороной*, о том, что он или она нарушили антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

22.2.5 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил.

22.2.6 Нежелание *Вспомогательного спортивного персонала* сотрудничать в полном объеме с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил может быть основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с правилами FIE.

22.2.7 *Вспомогательный спортивный персонал* не должен *Использовать* или *Обладать* какими-либо *Запрещенными веществами* или *Запрещенными методами* без уважительной причины.

22.2.8 *Использование* или *Обладание* *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* *Вспомогательным спортивным персоналом* без уважительной причины может быть основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с правилами FIE.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

АДАМС. Система антидопингового администрирования и управления — это система, предназначенная для управления базой данных в сети Интернет путем ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

Назначение. Предоставление, поставка, контроль, содействие или иной вид участия в *Использовании* или *Попытке использования* другим *Лицом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или имеющей иное приемлемое объяснение, а также оно не распространяется на действия с *Запрещенными субстанциями*, которые не запрещены при *Внесоревновательном тестировании*, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что *Запрещенные субстанции* не предназначались для использования с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Неблагоприятный результат анализа. Заключение из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или из другой одобренной ВАДА лаборатории о том, что в соответствии с Международным стандартом для лабораторий и соответствующими Техническими документами в *Пробе* обнаружено присутствие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* (включая повышенное количество эндогенных субстанций), или получено доказательство *Использования Запрещенного метода*.

Неблагоприятный результат по паспорту. Заключение, обозначенное как *Неблагоприятный результат по паспорту*, как это предусмотрено в соответствующих *Международных стандартах*.

Антидопинговая организация. Подписавшаяся сторона, ответственная за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение или реализацию любой части процесса *Допинг-контроля*. В частности, *Антидопинговыми организациями* являются Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, другие *Организаторы крупных спортивных мероприятий*, которые проводят *Тестирование* на своих *Спортивных мероприятиях*, ВАДА, Международные федерации и *Национальные антидопинговые организации*.

Спортсмен*. Любое *Лицо*, занимающееся спортом на международном (как это установлено настоящими Антидопинговыми правилами) или национальном уровне (как это установлено каждой *Национальной антидопинговой организацией*). *Антидопинговая организация* имеет право по собственному усмотрению применять антидопинговые правила к *Спортсмену*, который не является *Спортсменом* ни международного, ни национального уровня, распространяя определение «Спортсмен» на них. В отношении *Спортсменов*, которые не являются *Спортсменами* ни международного, ни национального уровня, *Антидопинговая организация* может действовать следующим образом: свести к минимуму *Тестирование* или не проводить *Тестирование* вообще;

анализировать *Пробы* не на весь перечень *Запрещенных субстанций*; требовать предоставления меньшего количества информации о местонахождении или вообще не требовать ее предоставления либо не требовать заблаговременной подачи запросов на РТИ. Тем не менее, если *Спортсмен*, находящийся под юрисдикцией *Антидопинговой организации* и выступающий на уровне ниже международного или национального, совершает нарушение антидопинговых правил, предусмотренное в статьях 2.1, 2.3 или 2.5, к нему применяются *Последствия*, предусмотренные *Кодексом* (за исключением статьи 14.3.2). Для целей статьи 2.8 и статьи 2.9, а также для проведения информационных и образовательных программ *Спортсменом* является любое *Лицо*, занимающееся спортом под юрисдикцией любой *Подписавшейся стороны*, правительства или другой спортивной организации, которая приняла *Кодекс*.

[*Примечание: для целей настоящих *Правил Фехтовальщик* является *Спортсменом*.]

[Примечание. Данное определение четко устанавливает, что все *Спортсмены* международного и национального уровня подпадают под действие антидопинговых правил, изложенных в *Кодексе*, причем в антидопинговых правилах *Международных федераций* и *Национальных антидопинговых организаций*, соответственно, должно быть четко указано, что понимается под «международным уровнем» и «национальным уровнем». Также данное определение позволяет каждой *Национальной антидопинговой организации*, если она этого пожелает, охватывать своей антидопинговой программой не только *Спортсменов* международного или национального уровня, но и участников *Соревнований* более низкого уровня, а также тех, кто занимается физической культурой и вовсе не соревнуется. *Национальная антидопинговая организация* может, например, принять решение протестировать *спортсменов-любителей*, но не требовать от них заблаговременной подачи запросов на РТИ. Но нарушение антидопинговых правил, выразившееся в *Неблагоприятном результате анализа* или *Фальсификации*, повлечет за собой все *Последствия*, предусмотренные *Кодексом* (за исключением статьи 14.3.2). Решение о том, применять ли *Последствия* к *спортсменам-любителям*, которые занимаются физической культурой, но не соревнуются, принимает сама *Национальная антидопинговая организация*. Подобным образом *Организатор крупного спортивного мероприятия*, проводящий *Спортивное мероприятие* только для ветеранов, может принять решение протестировать всех участников, но не анализировать *Пробы* на весь перечень *Запрещенных субстанций*. Участники *Соревнований* всех уровней должны иметь преимущество в получении информации и образования в сфере борьбы с допингом.]

Биологический паспорт спортсмена. Программа и методы сбора и обобщения данных, реализуемые в соответствии с *Международным стандартом по тестированию и расследованиям*, а также *Международным стандартом для лабораторий*.

Вспомогательный спортивный персонал. Любой тренер, педагог, менеджер, агент, технический персонал команды, официальное лицо, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое иное *Лицо*, работающее со *Спортсменом*, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее *Спортсмену* при подготовке и участии в спортивных *Соревнованиях*.

Попытка. Намеренное участие в действиях, являющихся значимым звеном в деятельности, направленной в конечном итоге на нарушение антидопинговых

правил. Условием того, что нарушение антидопинговых правил не будет считаться таковым только на основании *Попытки* нарушения, будет отказ *Лица* от участия в *Попытке* до того, как о ней станет известно третьей стороне, не вовлеченной в *Попытку*.

Атипичный результат анализа. Заключение из лаборатории, аккредитованной ВАДА или другой одобренной ВАДА лаборатории о результате, который в соответствии с Международным стандартом для лабораторий или соответствующими Техническими документами требует дальнейших исследований, прежде чем признать его *Неблагоприятным результатом анализа*.

Атипичный результат по паспорту. Заключение, обозначенное как *Атипичный результат по паспорту*, как это предусмотрено в соответствующих *Международных стандартах*.

CAS. Спортивный арбитражный суд.

Кодекс. Всемирный антидопинговый кодекс.

Соревнование. Соревнование по фехтованию представляет собой совокупность боев между отдельными *Фехтовальщиками* (или встреч в *Командных соревнованиях*), необходимых для выявления победителя такого *Соревнования*. *Соревнования* различаются по (a) видам оружия, (b) полу участников, (c) их возрасту и (d) типу: Личные или Командные.

Таким образом, каждое соревнование Кубка мира или серии Гран-при — это отдельное *Соревнование*, в то время как чемпионаты мира или зональные чемпионаты включают в себя несколько *Личных* и *Командных соревнований*.

Последствия нарушений антидопинговых правил («Последствия»). Нарушение *Спортсменом* или иным *Лицом* антидопинговых правил может повлечь за собой одно или несколько из следующих *Последствий*: (a) Аннулирование означает отмену результатов *Спортсмена* в определенном *Соревновании* или *Спортивном мероприятии* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов; (b) Дисквалификация означает отстранение в связи с нарушением антидопингового правила *Спортсмена* или иного *Лица* на определенный срок от участия в любых *Соревнованиях* или иной деятельности или отказ в предоставлении финансирования, как это предусмотрено статьей 10.12.1; (c) Временное отстранение означает временное недопущение *Спортсмена* или иного *Лица* к участию в *Соревнованиях* или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со статьей 8; (d) Финансовые последствия означают финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил; а также (e) Публичное обнародование или Публичная отчетность означает распространение или обнародование информации для широкой общественности или *Лиц*, помимо тех *Лиц*, которые имеют право на более раннее уведомление в соответствии со статьей 14. К командам в *Командных видах спорта* также могут быть применены *Последствия*, как это предусмотрено статьей 11 *Кодекса*.

Загрязненный продукт. Продукт, содержащий *Запрещенную субстанцию*, которая не указана на этикетке продукта или в информации, которую можно получить путем надлежащего поиска в сети Интернет.

Аннулирование. См. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

Допинг-контроль. Все стадии и процессы, начиная с планирования распределения тестов и заканчивая окончательным решением по апелляции, включая все стадии и процессы между ними, такие как предоставление информации о местонахождении, сбор *Проб* и обращение с ними, лабораторный анализ, *ТИ*, обработка результатов и проведение слушаний.

Спортивное мероприятие. Серия отдельных *Соревнований*, проводимых вместе одной руководящей организацией (например, Олимпийские игры, чемпионаты мира FIE среди взрослых и юниоров или Всемирные игры боевых искусств).

Объекты спортивного мероприятия. Объекты, обозначенные в качестве таковых руководящей организацией *Спортивного мероприятия*.

Период проведения спортивного мероприятия. Время между началом и окончанием *Спортивного мероприятия*, как установлено руководящей организацией.

Вина. *Вина* — это любое нарушение обязанности или любое отсутствие бдительности, соответствующей определенной ситуации. Факторы, которые должны быть приняты во внимание при оценке степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*, включают, например, опыт *Спортсмена* или иного *Лица*; является ли *Спортсмен* или иное *Лицо* *Несовершеннолетним*; особые обстоятельства, такие как инвалидность; степень риска, который должен был осознаваться *Спортсменом*; уровень бдительности, который *Спортсмен* должен был проявить, и расследование, которое *Спортсмен* должен был провести в отношении установления степени возможного риска. При оценке степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица* принимаемые во внимание обстоятельства должны быть определенными и относящимися к делу, чтобы объяснить отступление *Спортсмена* или иного *Лица* от ожидаемого стандарта поведения. Например, то, что *Спортсмен* утратит возможность зарабатывать большие суммы денег во время срока *Дисквалификации* или что у *Спортсмена* остается мало времени для продолжения карьеры, или расписание спортивного календаря не будут считаться относящимися к делу факторами, которые будут приняты во внимание при сокращении срока *Дисквалификации* по статье 10.5.1 или 10.5.2.

[Примечание. Критерий оценки степени *Вины Спортсмена* одинаков для всех статей, где *Вина* принимается во внимание. Однако в соответствии со статьей 10.5.2 не допускается сокращение санкции, только если при определении степени *Вины* не было сделано заключение о том, что со стороны *Спортсмена* или иного *Лица* имела место *Незначительная вина* или *халатность*.]

Финансовые последствия. См. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

Соревновательный. «Соревновательный период» означает период, начинающийся за двенадцать часов до *Соревнования*, в котором *Спортсмен* заявлен на участие, до конца *Соревнования* и процесса сбора *Проб*, относящегося к данному *Соревнованию*.

[Примечание. Международная федерация или руководящий орган Спортивного мероприятия вправе устанавливать «Соревновательный период», отличающийся от Периода проведения спортивного мероприятия.]

Программа независимых наблюдателей. Группа наблюдателей под эгидой ВАДА, которая наблюдает и предоставляет рекомендации касательно процесса Допинг-контроля на определенных Спортивных мероприятиях, а также представляет отчет о своих наблюдениях.

Индивидуальный вид спорта. Любой вид спорта, не являющийся Командным видом спорта.

Дисквалификация. См. Последствия нарушений антидопинговых правил выше.

Международное спортивное мероприятие. Спортивное мероприятие или Соревнование, руководящим органом которого является Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, Международная федерация, Организатор крупного спортивного мероприятия или другая международная спортивная организация, и указанные организации назначают технический персонал на Спортивное мероприятие или Соревнование.

Фехтовальщик международного уровня. В целях настоящих Антидопинговых правил термин Фехтовальщик международного уровня означает:

- a. Фехтовальщика, состоящего в Регистрируемом пуле тестирования FIE; а также
- b. Фехтовальщика, входящего в состав 32 лучших по каждой из 6 категорий по всем видам оружия в начале каждого сезона.

Международный стандарт. Стандарт, утвержденный ВАДА в поддержку Кодекса. Соответствие Международному стандарту (в противоположность другому альтернативному стандарту, практике или процедуре) должно служить достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в Международном стандарте, были проведены соответствующим образом. Международные стандарты должны включать в себя любые Технические документы, изданные в соответствии с Международным стандартом.

Организаторы крупных спортивных мероприятий. Континентальные ассоциации Национальных олимпийских комитетов и другие международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в качестве руководящих органов для континентальных, региональных или других Международных спортивных мероприятий.

Маркер. Сложная субстанция, группа таких субстанций или биологических переменных параметров, которые свидетельствуют об Использовании Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

Метаболит. Любая субстанция, образовавшаяся в процессе биотрансформации.

Несовершеннолетний. Физическое Лицо, которое не достигло восемнадцати лет.

Национальная антидопинговая организация. Организация, определенная каждой страной в качестве обладающей полномочиями и отвечающей за принятие и реализацию антидопинговых правил, осуществление сбора Проб, обработку

результатов *Тестирования* и проведение слушаний на национальном уровне. Если это назначение не было сделано компетентным органом государственной власти, такой структурой должен быть *Национальный олимпийский комитет* или уполномоченная им организация.

Национальное спортивное мероприятие. Спортивное мероприятие или Соревнование, в котором участвуют Спортсмены международного или национального уровня и которое не является Международным спортивным мероприятием.

Национальная федерация. Национальная или региональная организация, которая является членом FIE или признана FIE в качестве организации, регулирующей вопросы в сфере фехтования в такой стране или регионе.

Спортсмен национального уровня. Спортсмены, соревнующиеся на национальном уровне, как определено каждой Национальной антидопинговой организацией, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Национальный олимпийский комитет. Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Понятие *Национальный олимпийский комитет* относится также к Национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции *Национального олимпийского комитета* по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

Отсутствие вины или халатности. Установление Спортсменом или иным Лицом факта, что он или она не знали или не подозревали и не могли объективно знать или подозревать даже при проявлении крайней осторожности, что он или она *Использовали*, или ему или ей была назначена *Запрещенная субстанция* или *Запрещенный метод*, или он или она иным образом нарушили антидопинговые правила. Если Спортсмен не является *Несовершеннолетним*, в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 Спортсмен также обязан показать, как *Запрещенная субстанция* попала в его или ее организм.

Незначительная вина или халатность. Установление Спортсменом или иным Лицом факта, что его или ее *Вина* или халатность при рассмотрении в целом обстоятельств дела, а также принимая во внимание критерий *Отсутствия вины* или *халатности*, является незначительной в отношении нарушения антидопинговых правил. Если Спортсмен не является *Несовершеннолетним*, в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 Спортсмен также обязан показать, как *Запрещенная субстанция* попала в его или ее организм.

[Примечание. Для каннабиноидов Спортсмен может установить *Незначительную* вину или халатность, четко доказав, что контекст *Использования* не был связан со спортивным выступлением.]

Внесоревновательный. Любой период, который не является Соревновательным периодом.

Участник. Любой Спортсмен или Лицо из числа *Вспомогательного спортивного персонала*.

Лицо. Физическое Лицо или организация, или иное юридическое лицо.

Обладание. Реальное физическое *Обладание* или доказуемое косвенное *Обладание* (которое имеет место, только когда *Лицо* осуществляет исключительный контроль или намеревается осуществить контроль над *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, или помещениями, где находится *Запрещенная субстанция* или применяется *Запрещенный метод*). При этом если *Лицо* не осуществляет исключительный контроль над *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, или помещениями, где находится *Запрещенная субстанция* или применяется *Запрещенный метод*, то факт косвенного *Обладания* будет иметь место только тогда, когда *Лицо* знало о наличии *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* и намеревалось установить такой контроль. Нарушением антидопинговых правил на основании только *Обладания* не могут считаться случаи, когда *Лицо*, обладая *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, до получения любого уведомления о нарушении антидопинговых правил предпримет конкретные шаги с целью показать, что оно никогда не намеревалось *Обладать Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, ясно заявив об отказе в *Обладании Антидопинговой организации*. Несмотря на какие-либо положения об обратном в данном определении, покупка *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* (включая покупку через электронные или другие средства) считается *Обладанием Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* для *Лица*, совершившего такую покупку.

[Примечание. По данному определению стероиды, обнаруженные в автомобиле Спортсмена, будут означать нарушение, кроме тех случаев, когда Спортсмен докажет, что кто-то другой пользовался его автомобилем. Однако в таком случае Антидопинговая организация должна будет установить, что даже если Спортсмен не имел исключительного контроля над автомобилем, он знал о стероидах и намеревался установить контроль над ними. Таким же образом, если в домашней аптечке Спортсмена, к которой имели доступ Спортсмен и его супруг(а), обнаружены стероиды, Антидопинговая организация должна будет установить, что Спортсмен знал о наличии стероидов в аптечке и намеревался установить над ними контроль. Сам акт покупки Запрещенной субстанции является Обладанием, даже в случае, например, когда продукт не доставлен, получен кем-то другим или отправлен на адрес третьего лица.]

Запрещенный список. Список, устанавливающий перечень *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов*.

Запрещенный метод. Любой метод, приведенный в *Запрещенном списке*.

Запрещенная субстанция. Любая субстанция или класс субстанций, приведенных в *Запрещенном списке*.

Предварительные слушания. Срочные укороченные слушания, предусмотренные статьей 7.9 и проводимые перед слушанием по статье 8, которые дают Спортсмену возможность получить уведомление и быть услышанным либо в устной, либо в письменной форме.

[Примечание. Предварительные слушания — только первый (предварительный) этап, который может не предусматривать полного рассмотрения фактов дела. Вслед за Предварительными слушаниями у Спортсмена остается право запросить последующие полные слушания по существу дела. «Ускоренные слушания» в том

контексте, в котором они указаны в статье 7.9, напротив, предусматривают полные слушания по существу дела, проводимые в ускоренном порядке.]

Временное отстранение. См. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

Публичное обнародование или Публичная отчетность. См. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

Региональная антидопинговая организация. Региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать и реализовывать делегированные ей области национальных антидопинговых программ, что может включать в себя адаптацию и реализацию антидопинговых правил, планирование и сбор *Проб*, обработку результатов, рассмотрение запросов на *РТИ*, проведение слушаний и проведение образовательных программ на региональном уровне.

Регистрируемый пул тестирования. Список, составляемый отдельно Международными федерациями на международном уровне и *Национальными антидопинговыми организациями* на национальном уровне. Данный список состоит из элитных *Спортсменов*, которые подлежат *Соревновательному и Внесоревновательному тестированию*, являющемуся частью плана распределения тестов данной Международной федерации или *Национальной антидопинговой организации*, которые в связи с этим должны предоставлять информацию о своем местонахождении в соответствии со статьей 5.6 Кодекса и Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Проба или Образец. Любой биологический материал, собираемый с целью *Допинг-контроля*.

[Примечание. Иногда делаются заявления о том, что сбор *Проб* крови противоречит догматам некоторых религиозных или культурных групп. Установлено, что для таких заявлений нет никаких оснований.]

Подписавшиеся стороны. Организации, подписавшие Кодекс и согласившиеся соблюдать изложенные в нем принципы и правила в соответствии со статьей 23 Кодекса.

Особая субстанция. См. статью 4.2.2.

Строгая ответственность. Правило, которое предусматривает, что в соответствии со статьей 2.1 и 2.2 нет необходимости *Антидопинговой организации* доказывать факт намерения, *Вины*, халатности или осознанного *Использования Спортсменом* для цели установления нарушения антидопинговых правил.

Существенное содействие. Согласно статье 10.6.1 *Лицо*, оказывающее *Существенное содействие*, должно: (1) в письменном виде за собственной подписью предоставить всю информацию, касающуюся нарушений антидопинговых правил, которой оно обладает; (2) в полной мере оказывать содействие расследованию и официальному разбирательству любого случая, связанному с данной информацией, включая, например, дачу показаний на слушаниях, если поступит соответствующий запрос от *Антидопинговой организации* или комиссии, проводящей слушания. Кроме того, предоставленная информация должна заслуживать доверия и должна быть важна для

расследования случая, по которому было возбуждено дело, или, если дело еще не возбуждено, должна предоставить достаточные основания для возбуждения такого дела.

Фальсификация. Изменение с неправомерными целями или неправомерным способом; оказание неправомерного влияния; неправомерное вмешательство; препятствование; введение в заблуждение или мошенничество с целью изменения результатов или препятствования проведению обычных процедур.

Целевое тестирование. Отбор определенных Спортсменов для Тестирования, основанный на критериях, установленных Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Командный вид спорта. Вид спорта, в котором разрешена замена участников команды во время Соревнования.

Тестирование. Часть процесса Допинг-контроля, включающая в себя составление плана распределения тестов, сбор Проб, обращение с ними, а также доставку Проб в лабораторию.

Распространение. Продажа, передача, транспортировка, пересылка, доставка или раздача (или Обладание для одной из этих целей) Запрещенных субстанций или Запрещенных методов (либо непосредственно, либо через электронные или другие средства) Спортсменом, Вспомогательным спортивным персоналом или любым иным Лицом, находящимся под юрисдикцией Антидопинговой организации, любой третьей стороне. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию Запрещенной субстанции с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или имеющей иное приемлемое объяснение. Также оно не распространяется на действия с Запрещенными субстанциями, которые не запрещены при Внесоревновательном тестировании, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что такие Запрещенные субстанции не предназначались для использования с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

РТИ. Разрешение на терапевтическое использование, предусмотренное статьей 4.4.

Конвенция ЮНЕСКО. Международная конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая поправки, принятые государствами — участниками Конвенции, а также Конференцией сторон Международной конвенции «О борьбе с допингом в спорте».

Использование. Использование, применение, употребление в пищу, введение инъекционным путем, а также применение любым другим способом чего бы то ни было, относящегося к Запрещенным субстанциям или Запрещенным методам.

ВАДА. Всемирное антидопинговое агентство.

[Примечание. Определенные термины включают соответствующие формы во множественном числе и притяжательные формы, а также такие понятия, употребляемые в виде других частей речи].

ПРИЛОЖЕНИЕ 2. ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 10

ПРИМЕР 1.

Факты. *Неблагоприятный результат анализа связан с присутствием анаболического стероида в пробе, отобранной при Соревновательном тестировании (статья 2.1); Спортсмен незамедлительно добровольно признал факт совершения им нарушения антидопинговых правил; Спортсмен доказал, что в его действиях была Незначительная вина или халатность; Спортсмен оказывает Существенное содействие.*

Применение Последствий.

1. Первой следует применить статью 10.2. Признание факта, что в действиях Спортсмена была *Незначительная вина*, должно служить достаточным подтверждением (статьи 10.2.1.1 и 10.2.3) того, что нарушение антидопинговых правил не было намеренным. Таким образом, срок *Дисквалификации* должен быть определен как два года, а не четыре года (статья 10.2.2).

2. Во-вторых, комиссия, проводящая слушания, должна рассмотреть возможность сокращения санкций с учетом степени *Вины* (статьи 10.4 и 10.5). В связи с тем, что в действиях Спортсмена была *Незначительная вина или халатность* (статья 10.5.2), и поскольку анаболические стероиды не относятся к *Особым субстанциям*, применимый диапазон санкций будет ограничен интервалом от двух лет до одного года (минимум половина санкции в виде двухлетней *Дисквалификации*). Далее комиссия должна определить срок *Дисквалификации* в пределах указанного периода времени с учетом степени *Вины Спортсмена*. (В иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока *Дисквалификации* на 16 месяцев.)

3. Третьим шагом будет оценка комиссией, проводящей слушания, возможности отмены или сокращения срока *Дисквалификации* в соответствии со статьей 10.6 (сокращение срока *Дисквалификации*, не связанное со степенью *Вины*). В данном случае может быть применена только статья 10.6.1 (*Существенное содействие*). (Статья 10.6.3 (Своевременное признание) не может быть применена, поскольку срок *Дисквалификации* составляет менее двухлетнего минимума, установленного статьей 10.6.3.) С учетом *Существенного содействия* отбывание срока *Дисквалификации* может быть отменено на период до трех четвертей срока в 16 месяцев.* Минимальный срок *Дисквалификации*, таким образом, мог бы составить четыре месяца. (В иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, приняла решение отменить десять месяцев *Дисквалификации*, и срок *Дисквалификации* составит шесть месяцев.)

4. Согласно статье 10.11 срок *Дисквалификации* по общему правилу начинается с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний. Тем не менее, поскольку Спортсмен незамедлительно добровольно признал факт совершения им нарушения антидопинговых правил, датой начала срока *Дисквалификации* возможно признать дату отбора *Пробы*. В любом случае Спортсмен обязан отбыть минимум половину срока *Дисквалификации* (а именно три месяца) с даты принятия решения по итогам слушаний (статья 10.11.2).

5. Поскольку *Неблагоприятный результат анализа* относится к нарушению антидопинговых правил в связи с *Соревнованием*, комиссия, проводящая слушания, обязана автоматически *Аннулировать* спортивный результат, полученный *Спортсменом* в связи с участием в соответствующем *Соревновании* (статья 9).

6. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты *Спортсмена*, показанные им позже даты отбора *Пробы* и до даты начала срока *Дисквалификации*, также должны быть *Аннулированы*, за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

7. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Спортсмен* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

8. На протяжении срока *Дисквалификации Спортсмен* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Тем не менее, *Спортсмен* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации — участника *Подписавшейся стороны* или подчиненных ей организаций: (а) в течение последних двух месяцев *Дисквалификации Спортсмена* или (б) последней четверти наложенного срока *Дисквалификации* (статья 10.12.2), в зависимости от того, какой из сроков короче. Таким образом, *Спортсмен* получил бы право вернуться к тренировкам за полтора месяца до окончания срока *Дисквалификации*.

ПРИМЕР 2.

Факты. *Неблагоприятный результат анализа* связан с присутствием в *Пробе*, отобранной при *Соревновательном тестировании*, стимулятора, который является *Особой субстанцией* (статья 2.1); *Антидопинговая организация* смогла доказать, что *Спортсмен* совершил нарушение антидопинговых правил намеренно; *Спортсмен* не может доказать, что *Запрещенная субстанция* была *Использована* им во *Внесоревновательный период* и не в связи со спортивными результатами; *Спортсмен* не признал незамедлительно и добровольно факт совершения им вменяемого ему нарушения антидопинговых правил; *Спортсмен* оказывает *Существенное содействие*.

Применение последствий:

1. Первой следует применить статью 10.2. Поскольку *Антидопинговая организация* смогла доказать, что нарушение антидопинговых правил было совершено намеренно, а *Спортсмен* не может доказать, что *Использование* данной субстанции было допустимо во *Внесоревновательный период* и не было связано со спортивными результатами *Спортсмена* (статья 10.2.3), срок *Дисквалификации* должен составить четыре года (статья 10.2.1.2).

2. Поскольку нарушение было намеренным, послабление санкции с учетом степени *Вины* невозможно (не могут быть применены статьи 10.4 и 10.5). С учетом *Существенного содействия* может быть отменено отбывание периода до

трех четвертых четырехлетнего срока *Дисквалификации*.^{*} Минимальный срок *Дисквалификации*, таким образом, мог бы составить один год.

3. Согласно статье 10.11 срок *Дисквалификации* должен начаться с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний.

4. Поскольку *Неблагоприятный результат анализа* относится к нарушению антидопинговых правил в связи с *Соревнованием*, комиссия, проводящая слушания, обязана автоматически *Аннулировать* спортивный результат, полученный *Спортсменом* в связи с участием в соответствующем *Соревновании*.

5. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты *Спортсмена*, показанные им позже даты отбора *Пробы* и до даты начала срока *Дисквалификации*, также должны быть *Аннулированы*, за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

6. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Спортсмен* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

7. На протяжении срока *Дисквалификации Спортсмен* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Тем не менее, *Спортсмен* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации — участника *Подписавшейся стороны* или подчиненных ей организаций: (а) в течение последних двух месяцев *Дисквалификации Спортсмена* или (б) последней четверти наложенного срока *Дисквалификации* (статья 10.12.2), в зависимости от того, какой из сроков короче. Таким образом, *Спортсмен* получил бы право вернуться к тренировкам за два месяца до окончания срока *Дисквалификации*.

ПРИМЕР 3.

Факты. *Неблагоприятный результат анализа* связан с присутствием анаболического стероида в пробе, отобранной при *Внесоревновательном тестировании* (статья 2.1); *Спортсмен* доказал, что в его действиях была *Незначительная вина* или *халатность*; *Спортсмен* также доказал, что *Неблагоприятный результат анализа* явился следствием *Использования Загрязненного продукта*.

Применение последствий:

1. Первой следует применить статью 10.2. Поскольку *Спортсмен* предоставил достаточное доказательство того, что он не совершал намеренного нарушения антидопинговых правил (в том, что им был *Использован Загрязненный продукт*, была его *Незначительная вина* (статьи 10.2.1.1 и 10.2.3)), срок *Дисквалификации* должен составить два года (статья 10.2.2).

2. Во-вторых, комиссия, проводящая слушания, должна рассмотреть возможность сокращения санкций с учетом степени *Вины* (статьи 10.4 и 10.5).

Поскольку *Спортсмен* смог доказать, что нарушение антидопинговых правил явилось следствием *Использования Загрязненного продукта* и что в его действиях была *Незначительная вина или халатность*, с учетом положений статьи 10.5.1.2 пределы применимых Последствий будут определяться как срок *Дисквалификации* до двух лет либо вынесение предупреждения. Комиссия должна определить срок *Дисквалификации* в пределах указанного периода времени с учетом степени *Вины Спортсмена*. (В иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока *Дисквалификации* на четыре месяца.)

3. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты *Спортсмена*, показанные им позже даты отбора *Пробы* и до даты начала срока *Дисквалификации*, должны быть *Аннулированы*, за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

4. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Спортсмен* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

5. На протяжении срока *Дисквалификации Спортсмен* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Тем не менее, *Спортсмен* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации — участника *Подписавшейся стороны* или подчиненных ей организаций: (а) в течение последних двух месяцев *Дисквалификации Спортсмена* или (б) последней четверти наложенного срока *Дисквалификации* (статья 10.12.2), в зависимости от того, какой из сроков короче. Таким образом, *Спортсмен* получил бы право вернуться к тренировкам за один месяц до окончания срока *Дисквалификации*.

ПРИМЕР 4.

Факты. *Спортсменка*, анализ Проб которой никогда не выявлял *Неблагоприятный результат анализа* и которая никогда не подозревалась в нарушении антидопинговых правил, неожиданно добровольно призналась, что *Использовала анаболический стероид* с целью улучшения своих спортивных результатов. Также *Спортсменка* оказывает *Существенное содействие*.

Применение последствий:

1. Поскольку нарушение было совершено намеренно, должна быть применена статья 10.2.1, и по общему правилу должны быть применены Последствия в виде срока *Дисквалификации* на четыре года.

2. Сокращение срока *Дисквалификации* с учетом степени *Вины* невозможно (не могут быть применены статьи 10.4 и 10.5).

3. С учетом лишь добровольного признания *Спортсменки* (статья 10.6.2) срок *Дисквалификации* может быть сокращен на период времени, равный не более чем половине четырехлетнего срока. С учетом лишь *Существенного содействия*

Спортсменки (статья 10.6.1) может быть отменено до трех четвертей четырехлетнего срока *Дисквалификации*.^{*} Согласно статье 10.6.4 с учетом одновременно незамедлительного добровольного признания и *Существенного содействия* максимальный период времени, на который может быть сокращен или отменен срок *Дисквалификации*, не может превышать три четверти четырехлетнего периода. Минимальный срок *Дисквалификации* мог бы составить один год.

4. По общему правилу срок *Дисквалификации* начинается с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний (статья 10.11). Если добровольное признание было учтено при сокращении срока *Дисквалификации*, зачет предшествующего периода в течение срока *Дисквалификации* согласно статье 10.11.2 не является допустимым. Данное положение исключает возможность для *Спортсменки* дважды использовать в свою пользу одни и те же обстоятельства. Тем не менее, если отбывание части срока *Дисквалификации* было отменено исключительно с учетом оказанного *Существенного содействия*, статья 10.11.2 может быть применена, и начало срока *Дисквалификации* может быть установлено с даты последнего случая *Использования Спортсменкой анаболического стероида*.

5. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты *Спортсменки*, показанные с даты нарушения антидопинговых правил и до даты начала срока *Дисквалификации*, должны быть *Аннулированы*, за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

6. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Спортсмен* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

7. На протяжении срока *Дисквалификации Спортсмен* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Тем не менее, *Спортсмен* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации — участника *Подписавшейся стороны* или подчиненных ей организаций: (а) в течение последних двух месяцев *Дисквалификации Спортсмена* или (b) последней четверти наложенного срока *Дисквалификации* (статья 10.12.2), в зависимости от того, какой из сроков короче. Таким образом, *Спортсмен* получил бы право вернуться к тренировкам за два месяца до окончания срока *Дисквалификации*.

ПРИМЕР 5.

Факты.

Лицо из числа *Вспомогательного спортивного персонала* помогает *Спортсмену* обойти отбываемый срок *Дисквалификации*, регистрируя его в качестве участника *Соревнования* под другим именем. Лицо из числа *Вспомогательного спортивного персонала* добровольно признается в совершении им соответствующего нарушения антидопинговых правил (статья 2.9) до

уведомления о факте возможного нарушения со стороны *Антидопинговой организации*.

Применение последствий.

1. В соответствии со статьей 10.3.4 срок *Дисквалификации* может быть назначен в пределах от двух до четырех лет, в зависимости от серьезности нарушения. (В иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока *Дисквалификации* на три года.)

2. Послабление санкции с учетом степени *Вины* не может быть применено, поскольку намерение является элементом состава нарушения антидопинговых правил по статье 2.9 (см. примечание к статье 10.5.2).

3. В соответствии со статьей 10.6.2 при условии, что признание является единственным надежным доказательством, срок *Дисквалификации* может быть сокращен, но не более чем наполовину. (В иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока *Дисквалификации* на 18 месяцев.)

4. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если Лицо из числа *Вспомогательного спортивного персонала* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

ПРИМЕР 6.

Факты. В связи с первым случаем нарушения антидопинговых правил к *Спортсмену* была применена санкция в виде *Дисквалификации* на 14 месяцев, отбывание четырех из которых было отменено с учетом оказанного *Существенного содействия*. *Спортсмен* второй раз совершает нарушение антидопинговых правил, состоящее в наличии в *Пробе*, отобранной при *Соревновательном тестировании*, стимулятора, не относящегося к *Особым субстанциям* (статья 2.1); *Спортсмен* доказал, что в его действиях была *Незначительная вина или халатность*; и *Спортсмен* оказал *Существенное содействие*. Если бы это был первый случай нарушения антидопинговых правил, комиссия, проводящая слушания, применила бы к *Спортсмену* санкцию в виде срока *Дисквалификации* на 16 месяцев и отменила бы отбывание шести месяцев срока *Дисквалификации* с учетом оказанного *Существенного содействия*.

Применение последствий:

1. Ко второму случаю нарушения антидопинговых правил должна быть применена статья 10.7, поскольку применяются статьи 10.7.4.1 и 10.7.5.

2. Согласно статье 10.7.1 срок *Дисквалификации* должен составить больший из следующих сроков:

(a) шесть месяцев;

(b) половина срока *Дисквалификации*, наложенной за первое нарушение антидопинговых правил, без учета возможного сокращения такого срока по статье

10.6 (в данном примере такой срок должен был бы исчисляться как половина периода в 14 месяцев, то есть семь месяцев); или

(с) двойной срок по сравнению со сроком *Дисквалификации*, применимым к данному повторному нарушению антидопинговых правил, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6 (в данном примере такой срок должен был бы исчисляться как период в два раза больше периода в 16 месяцев, то есть 32 месяца).

Таким образом, срок *Дисквалификации* за повторное нарушение будет составлять большее из (а),

(b) и (с), т.е. срок *Дисквалификации*, равный 32 месяцам.

3. Далее комиссия, проводящая слушания, рассмотрит возможность отмены отбывания или сокращения срока *Дисквалификации* на основании статьи 10.6 (сокращение срока *Дисквалификации*, не связанное со степенью *Вины*). В случае повторного нарушения применяется только статья 10.6.1 (*Существенное содействие*). С учетом *Существенного содействия* отбывание срока *Дисквалификации* может быть отменено на период до трех четвертей срока в 32 месяца.* Минимальный срок *Дисквалификации*, таким образом, мог бы составить восемь месяцев. (В иллюстративных целях в данном примере предположим, что с учетом оказанного *Существенного содействия* комиссия, проводящая слушания, отменила восемь месяцев срока *Дисквалификации*, сократив назначенный срок *Дисквалификации* до двух лет.)

4. Поскольку *Неблагоприятный результат анализа* относится к нарушению антидопинговых правил в связи с *Соревнованием*, комиссия, проводящая слушания, обязана автоматически *Аннулировать* спортивный результат, полученный *Спортсменом* в связи с участием в соответствующем *Соревновании*.

5. В соответствии со статьей 10.8 все спортивные результаты *Спортсмена*, показанные им позже даты отбора *Пробы* и до даты начала срока *Дисквалификации*, также должны быть *Аннулированы*, за исключением случаев, когда это не соответствовало бы принципу справедливости.

6. Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Спортсмен* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 10.13).

7. На протяжении срока *Дисквалификации Спортсмен* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Тем не менее, *Спортсмен* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать технико-материальные ресурсы клуба или иной организации — участника *Подписавшейся стороны* или подчиненных ей организаций: (а) в течение последних двух месяцев *Дисквалификации Спортсмена* или (b) последней четверти наложенного срока *Дисквалификации* (статья 10.12.2), в зависимости от того, какой из сроков короче. Таким образом, *Спортсмен* получил бы право вернуться к тренировкам за два месяца до окончания срока *Дисквалификации*.

*В случае согласования ВАДА при наличии исключительных обстоятельств отменяемый срок *Дисквалификации* в связи с оказанным *Существенным содействием* может превышать три четверти срока *Дисквалификации*, а предоставление отчетов и обнародование данных могут быть отсрочены.